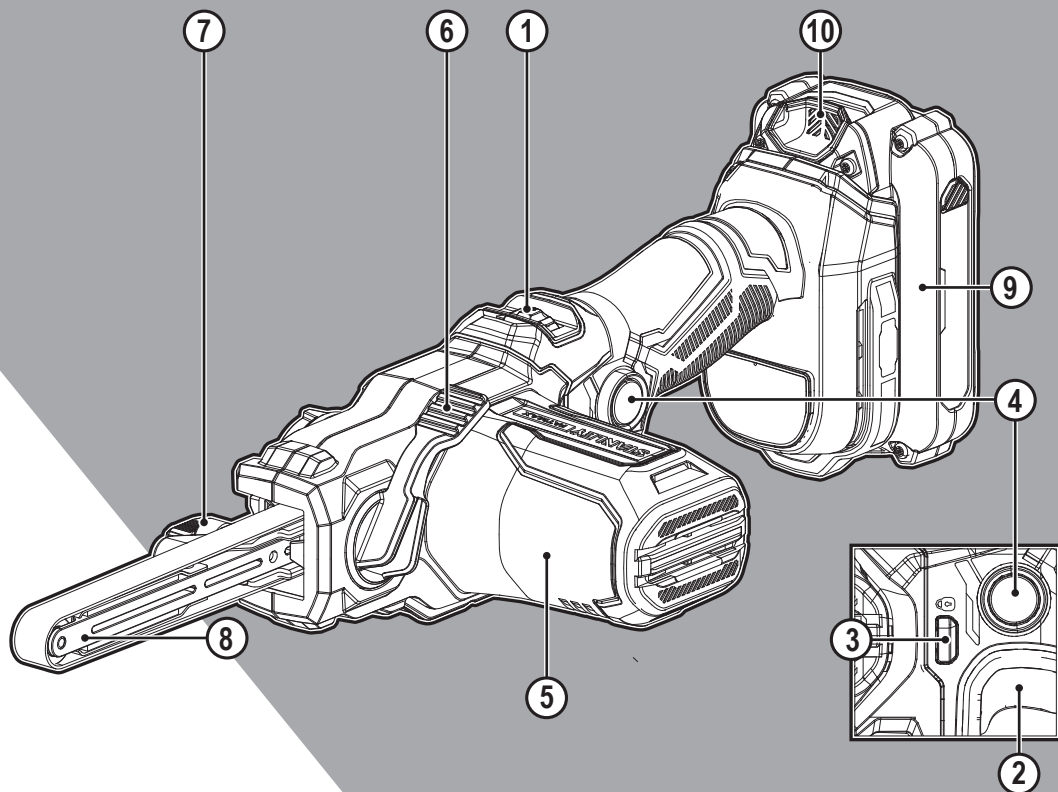


STANLEY®
FATMAX®

V20
LITHIUM ION

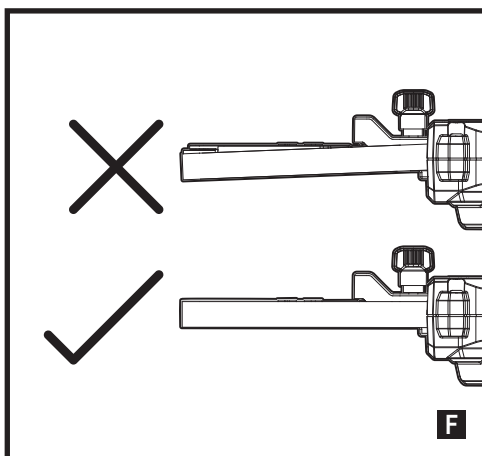
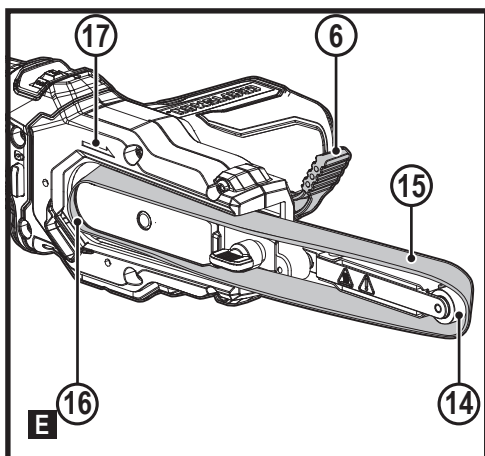
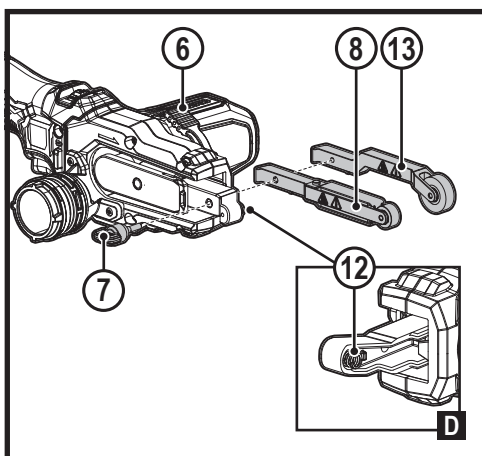
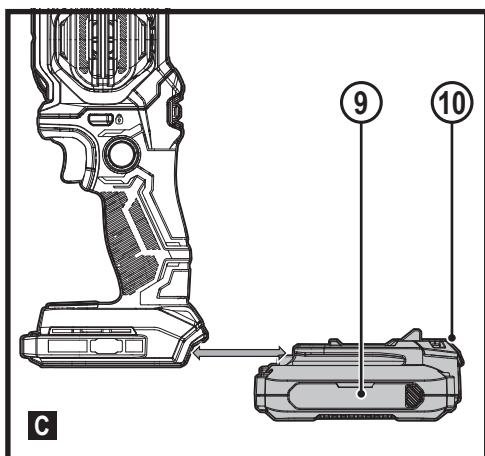
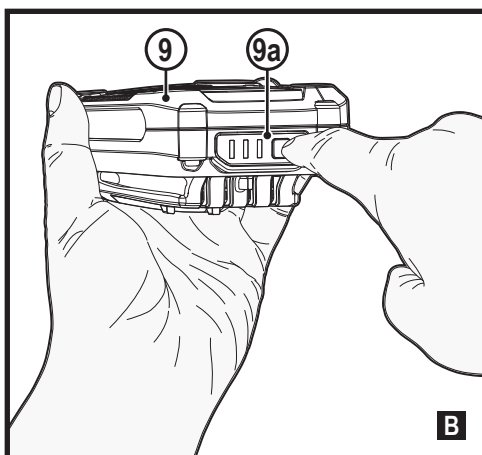
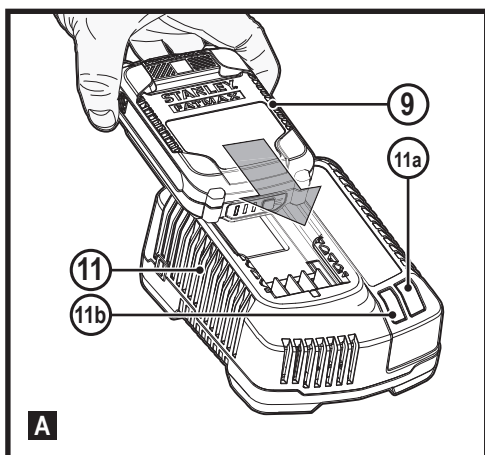


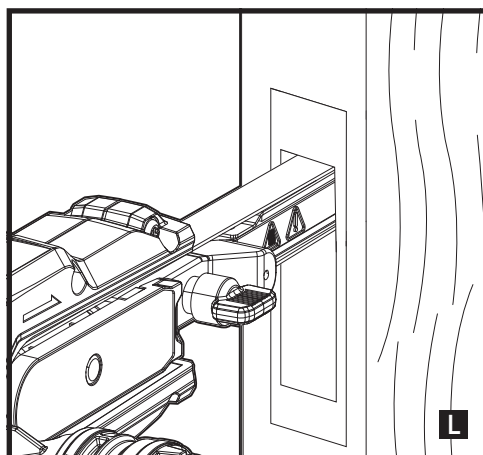
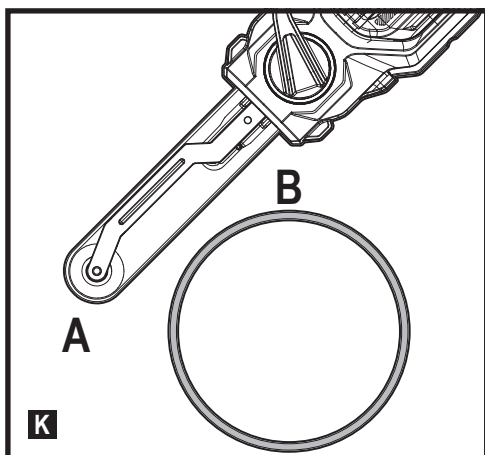
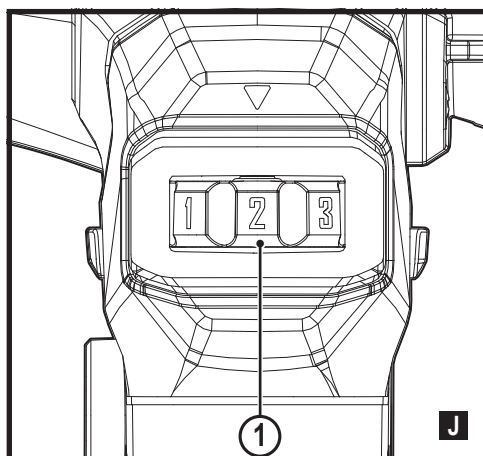
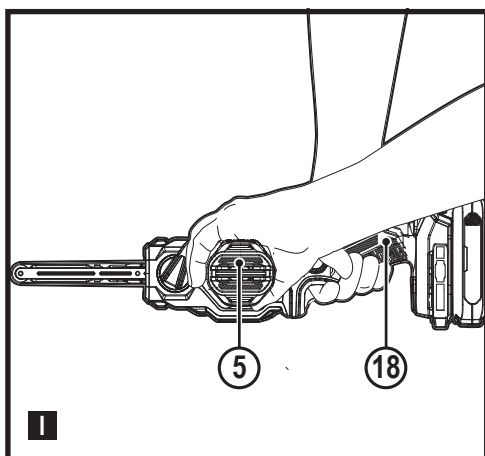
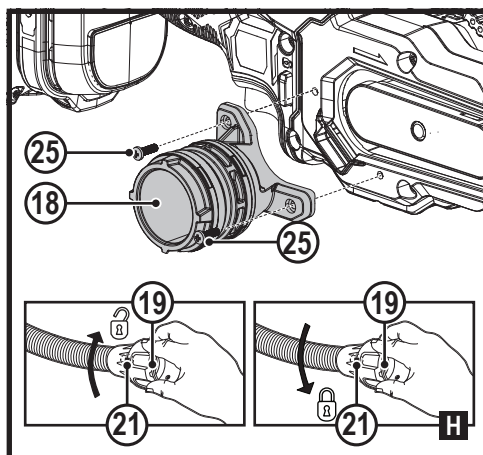
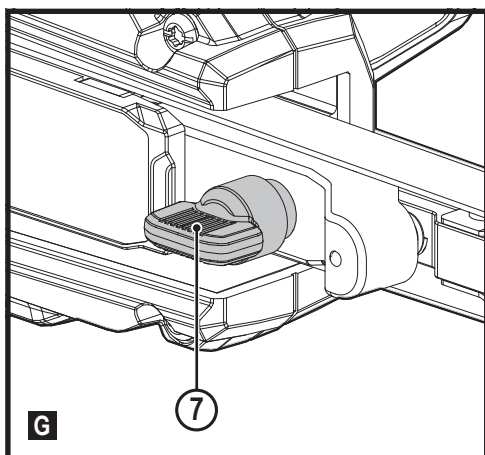
370125 - 80 BLT

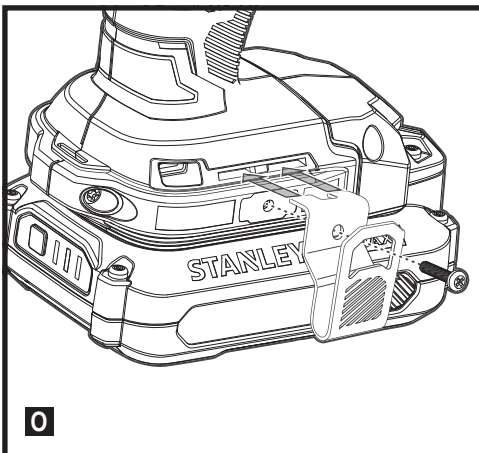
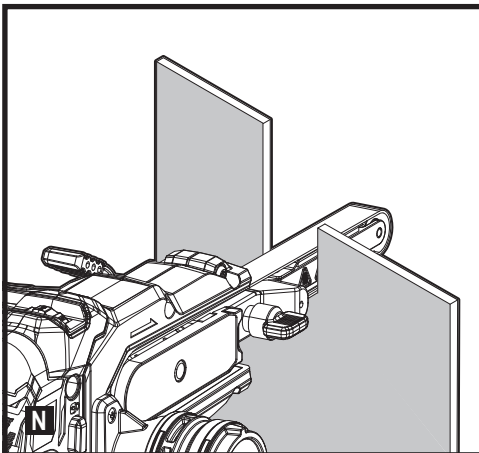
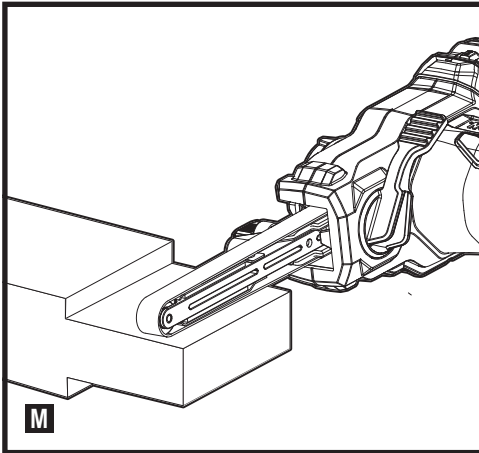
www.stanley.eu

SFMCE210

Eesti keel	(Originaaljuhend)	5
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	14
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	23
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	32







Ettenähtud otstarve

Lintihvija STANLEY FATMAX SFMCE210 Powerfile™ on mõeldud puidu, metalli, plasti ja värvitud pindade lihvimiseks. See tööriist on ette nähtud nii professionaalseks kui ka koduseks kasutamiseks.

Ohutuseeskirjad

Elektritööriistadega seotud üldised hoiatused



Hoiatus! Lugege kõiki hoiatusi, juhiseid, jooniseid ja tehnilisi andmeid, mis on selle elektritööriistaga kaasas. Kõigi juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske vigastuse ohtu.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised tuleviku tarvis alles.

Hoiatuses kasutatud mõiste „elektritööriist“ viitab võrgutoitel töötavatele (juhtmega) ja akutoitel töötavatele (juhtmeta) elektritööriistadele.

1. Tööpiirkonna ohutus

- a. Tööpiirkond peab olema puhas ja korralikult valgustatud. Korralageduse ja puuduliku valgustuse korral võivad kergesti juhtuda õnnetused.
- b. Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleohtlikke vedelikke, gaase või tolmu. Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad põhjustada tolmu või aurude süttimise.
- c. Hoidke lapsed ja kõrvalised isikud elektritööriista kasutamise ajal eemal. Tähelepanu hajumisel võite kaotada tööriista üle kontrolli.

2. Elektriohutus

- a. Elektritööriista pistik peab sobima pistikupesaga. Ärge muutke pistikut mis tahes moel. Ärge kasutage maandatud elektritööriistade puhul adapterpistikut. Originaalpistikud ja nendega sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- b. Vältige kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud. Elektrilöögi saamise oht suureneb, kui teie keha on maandatud.
- c. Vältige elektritööriistade sattumist vihma või niiskuse kätte. Elektriseadmesse sattunud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- d. Käsitsege toitejuhet õigesti. Ärge kunagi kasutage elektritööriista juhet selle kandmiseks, tõmbamiseks ega pistiku eemaldamiseks vooluvõrgust. Kaitske juhet kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud või sassis juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- e. Kui töötate seadmega õues, kasutage välitingimustesse sobivat pikendusjuhet.

Välitingimustesse sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

- f. Kui elektritööriistaga töötamine niisketes tingimustes on vältimatu, kasutage rikkevoolukaitsmega vooluallikat. Rikkevoolukaitsme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

3. Isiklik ohutus

- a. Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage elektritööriista mõistlikult. Ärge kasutage elektritööriista väsinuna ega alkoholi, narkootikumide või arstimite mõju all olles. Kui elektritööriistaga töötamise ajal tähelepanu kas või hetkeks hajub, võite saada raskeid kehavigastusi.
 - b. Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmade kaitset. Isikukaitsevahendid, nagu tolmu mask, mittelibisevad jalanõud, kiiver ja kõrvaklapid, vähendavad vastavates tingimustes kasutamisel tervisekahjustusi.
 - c. Vältige seadme ootamatut käivitumist. Enne tööriista ühendamist vooluvõrku ja/või aku paigaldamist veenduge, et lüliti oleks väljalülitatud asendis. Kandes tööriista, sõrm lüliti, või ühendades toiteallikaga tööriista, mille lüliti on tööasendis, võib juhtuda õnnetus.
 - d. Enne elektritööriista sisselülitamist eemaldage kõik reguleerimis- ja mutrivõtmed. Tööriista pöörleva osa külge jäetud reguleerimis- või mutrivõti võib tekitada kehavigastusi.
 - e. Ärge küünitage. Seiske alati kindlalt jalgel ja hoidke tasakaalu. Siis on võimalik ettearvamatutes olukordades tööriista paremini valitseda.
 - f. Riietuge sobivalt. Ärge kandke lehvivaid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed ja riided liikuvatest osadest eemal. Lehvivad riided, ehted ja pikad juuksed võivad jääda liikuvate osade vahele.
 - g. Kui tööriistal on tolmu eemaldusliidesed, siis veenduge, et need on ühendatud ja õigesti kasutatavad. Tolmukogumisseadme kasutamine võib vähendada tolmu seotud ohte.
 - h. Hoolimata tööriistade sagedasel kasutamisel omandatud vilumusest ei tohi muutuda lohakaks ja eirata tööohutusnõudeid. Isegi hetkeline hooletus võib lõppeda raskete vigastustega.
- ### 4. Elektritööriistade kasutamine ja hooldamine
- a. Ärge koormake elektritööriista üle. Kasutage kavandatavaks tööks sobivat elektritööriista. Elektritööriist tuleb tööga paremini ja ohutumalt toime ettenähtud koormusel.
 - b. Ärge kasutage elektritööriista, kui seda ei saa lülitist sisse ja välja lülitada. Elektritööriist, mida ei saa juhtida lülitist, on ohtlik ja vajab remonti.

- c. Enne reguleerimist, tarvikute vahetamist ja tööriista hoiulepanemist eemaldage elektritööriist vooluvõrgust ja/või eemaldage aku, kui see on eemaldatav. Nende ettevaatusabinõude rakendamine vähendab elektritööriista ootamatut käivitumise ohtu.
- d. Kui elektritööriista ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage tööriista kasutada inimestel, kes seda ei tunne või pole lugenud käesolevat kasutusjuhendit. Oskamatutes kätes on elektritööriistad ohtlikud.
- e. Elektritööriistu ja tarvikuid tuleb hooldada. Veenduge, et liikuvad osad on õiges asendis ega ole kinni kiilunud, detailid on terved ja puuduvad muud asjaolud, mis võivad mõjutada tööriista tööd. Kahjustuste korral laske tööriista enne edasist kasutamist remontida. Paljude õnnetuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektriseadmed.
- f. Hoidke lõiketarvikuid terava ja puhtana. Õigesti hooldatud ja teravate servadega lõikeriistad kiiluvad väiksema töönaosusega kinni ning neid on lihtsam juhtida.
- g. Kasutage elektritööriista, tarvikuid, otsikuid jms vastavalt juhendile, võttes arvesse nii tööpiirkonda kui ka tehtava töö iseloomu. Elektritööriista kasutamine mittesihotstarbiselisel võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- h. Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad ning vabad õlist ja määretest. Libedad käepidemed ja haardepinnad ei võimalda ootamatutes olukordades tööriista ohutult käsitseda ja juhtida.

5. Akutööriista kasutamine ja hooldamine

- a. Kasutage laadimiseks ainult tootja määratud laadijat. Ühele akule sobiv laadija võib teise aku laadimisel põhjustada tuleohtu.
- b. Kasutage elektritööriistu ainult ettenähtud akudega. Teist tüüpi akude kasutamine võib põhjustada vigastus- ja tuleohtu.
- c. Kui aku ei ole kasutusel, hoidke seda eemal kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikestest metalletest, mis võivad klemmid lühistada. Aku klemmide lühistamine võib põhjustada põletusi ja tulekahju.
- d. Valedes tingimustes võib akust eralduda vedelikku. Vältige sellega kokkupuutumist. Kokkupuute korral loputage vastavat piirkonda veega. Kui akuvedelik satub silma, tuleb pöörduda arsti poole. Akust eraldunud vedelik võib põhjustada ärritust ja põletusi.
- e. Ärge kasutage akupatareid või tööriista, mis on kahjustunud või ümber ehitatud. Kahjustunud või muudetud konstruktsiooniga akude kasutamisel võib esineda kõrvalekaldeid, mis võivad lõppeda tulekahju, plahvatuse või vigastustega.

- f. **Kaitske akupatareid ja tööriista tule ja kõrge temperatuuri eest.** Kokkupuutel leکیدega või temperatuuriga üle 130 °C võib tagajärjeks olla plahvatus.
- g. **Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akupatareid ega tööriista väljaspool juhistes märgitud temperatuurivahemikku.** Valesti või väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

6. Tehnohooldus

- a. **Laske tööriista korrapäraselt hooldada kvalifitseeritud remonditöökojas ja kasutage ainult originaalvaruosi.** Nii tagate elektriseadme ohutuse.
- b. **Ärge hooldage kahjustunud akupatareid.** Akupatareid tuleb lasta hooldada ainult tootjal või volitatud teenusepakkujatel.

Täiendavad hoiatused elektritööriistade kohta



Hoiatus! Hoiatus! Täiendavad ohutusnõuded lintlihvijate kasutamisel.

◆ Kandke lihvimisel alati nõuetekohast silmade kaitset ja respiraatorit.

- ◆ Toestage toorik ja kinnitage see pitskruvidega või muul sobival viisil stabiilse aluse külge. Kui hoiate toorikut käes või keha vastas, on see ebastabiilne, mistõttu võite kaotada tööriista üle kontrolli.
- ◆ Pliipõhise värvi lihvimine pole soovitatav. Enne värvi lihvimist vaadake lisateavet jaotisest „Pliipõhise värvi lihvimine“.
- ◆ Puhastage tööriista regulaarselt.
- ◆ See lihvmasin ei sobi märglihvimiseks. Vedelikud võivad tungida mootori korpusesse ja lintlihvmasinat kahjustada.
- ◆ Kuivades piirkondades või madala suhtelise õhuniiskuse korral võib tekkida staatiline elekter. See on ajutine ja ei mõjuta lintlihvmasina kasutamist. Staatilise elektri vähendamiseks suurendage õhuniiskust teiseldatava või statsionaarse õhuniisutusseadme abil.
- ◆ Tühjendage tolmu kott korrapäraselt, eriti vaiguga kaetud pindade, nagu polüuretaan, lakk, šellak jne, lihvimisel. Kõrvaldage kaetud pindadelt eemaldatud lihvimistolm viimistlusmaterjali tootja juhiste kohaselt või pange tihedalt suletava metallkanega metallkonteinerisse. Eemaldage tööpiirkonnast tolmuosakesed iga päev. Kujudes võivad peened lihvimistolmu osakesed iseeneslikult süttida ja põhjustada tulekahju.

Hoiatus! Ärge kasutage tolmu kotti või tolmuimejat metalli lihvimisel. Sädemed võivad süüdata selle sees oleva tuleohtliku materjali.

Hoiatus! Tuleoh. Pinnakattematerjalidest (polüuretaan, linaseemneõli jms) tuleb lihvimistolm võib lihvmasina tolmu kottis või mujal iseeneslikult süttida ja põhjustada tulekahju. Riskide vähendamiseks tühjendage kotti sageli ning

järgige täpselt lihvmasina kasutusjuhendit ja kattematerjali tootja juhiseid.

Hoiatus! Tuleoh. Puidu lihvimisel, mis võib sisaldada naelu, või metallpindade lihvimisel ärge kasutage tolmu kotti ega tolmuimejat, kuna kokkupuutel metalliga tekivad sädemed. Kandke kaitseprille ja tolmu maski. Tuleohtu tõttu ei tohi lintlihvijaga lihvida magneesiumist pindu. Ärge kasutage seadet märglihvimiseks.

- ◆ Ärge kasutage tööriista pikemat aega järjest. Tööriista töötamisel tekkiv vibratsioon võib püsivalt kahjustada sõrmi, käelabasid ja käsivarsi. Kasutage lisapehmenemiseks kindaid, tehke sageli pause ja piirake päevast kasutusaega.
- ◆ Pliipõhise värvi, keemiliselt töödeldud puidu või muude kantserogeene sisaldavate materjalide lihvimine ei ole soovitatav. Neid materjale tohib lihvida ainult väljaõppinud isik.
- ◆ Enne lihvlindi vahetamist eemaldage tööriist ALATI toiteallikast. Nende ettevaatusabinõude rakendamine vähendab elektritööriista ootamatu käivitumise ohtu.
- ◆ Hoidke lintlihvmasina käepidemetest ALATI mõlema käega kindlalt kinni, et vältida kontrolli kaotamist.
- ◆ Sügavate kriimustuste vältimiseks hoidke sõrmi ALATI eemal liikuvast lindist ja kohtadest, kus lint siseneb korpusesse.
- ◆ Ärge tööta lintlihvmasinaga, mille piirded ja katted ei ole korralikult kinnitatud.
- ◆ Et vältida vigastusi, ärge kasutage seda tööriista alusel, mis muudab selle stationsaarseks lintlihvmasinaks. See tööriist ei ole mõeldud selleks otstarbeks.

Erihoiatused ja -juhised: lihvmasinad

Pliid sisaldava värvkatte lihvimine

Pliid sisaldavat värvkatet EI OLE SOOVITATAV lihvida, sest mürgist tolmu on keeruline vältida. Pliimürgistus ohustab kõige rohkem lapsi ja rasedaid naisi.

Kuna värvi pliisidust on ilma keemilise analüüsita raske kontrollida, soovime värvitud pindade lihvimisel rakendada järgmisi ettevaatusabinõusid.

Isiklik ohutus

- ◆ Lapsed ja rasedad ei tohi minna värvitud pindade lihvimise tööpiirkonda enne, kui see on pärast töö lõpetamist puhastatud.
- ◆ Kõik tööpiirkonda sisenevad inimesed peavad kandma tolmu maski või respiraatorit. Filtrit peab vahetama iga päev või siis, kui kasutajal tekivad hingamisraskused.

Märkus! Kasutada tuleb ainult pliisiduldusega värvitolmu ja -auru jaoks sobivaid tolmu maske. Tavalised värvimaskid taolist kaitset ei paku. Sobivat nõuetekohast (NIOSH heakskiiduga) maski küsige kohalikust tööriistapoest.

- ♦ Värviasakeste neelamise vältimiseks EI TOHI tööpiirkonnas SÜÜA, JUUA ega SUITSETADA. Töölised peaksid ENNE söömist, joomist või suitsetamist end pesema ja puhastama. Sööki, jooki ja suitsetamistarbeid ei tohi hoida kohas, kus neile võib langeda tolmu.

Keskkonnoahutus

- ♦ Värvkate tuleb eemaldada viisil, mis tekitab võimalikult vähe tolmu.
- ♦ Värvkatte mahalihvimise tööpiirkond tuleb muust keskkonnast eraldada kilega, mille paksus on vähemalt 4 mil.
- ♦ Lihvida tuleb viisil, mis vähendab tolmu kandmist tööpiirkonnast väljapoole.

Puhastamine ja jäätmete kõrvaldamine

- ♦ Kõiki pindu tööpiirkonnas tuleb lihvimistööde ajal iga päev tolmuimejaga põhjalikult puhastada. Tolmuimeja filtrikotte peab tihti vahetama.
- ♦ Remondikile, tolmujaägid ja muu praht tuleb kokku koguda ja nõuetekohaselt kõrvaldada. Need tuleb asetada kinnistesse prügikonteineritesse ja kõrvaldada, kasutades tavalist prügiveoteenust. Puhastamise ajal tuleb lapsed ja rasedad hoida tööpiirkonnast eemal.
- ♦ Kõik mänguasjad, pestavad mööbliesemed ja laste kasutatavad lauad tuleb enne uuesti kasutamist põhjalikult pesta.

Täiendavad ohutusjuhised

Hoiaus! Elekritööriista ega selle ühegi osa ehitust ei tohi muuta. See võib lõppeda kahjustuste või kehavigastustega.

Hoiaus! Kasutage ALATI kaitseprille. Tavalised prillid EI OLE kaitseprillid. Kasutage tolmust tööd tehes ka näokatet või tolumumaski. KASUTAGE ALATI NÕUETEKOHAST TURVAVARUSTUST.

Hoiaus! Poleerimise, saagimise, lihvimise, puurimise ja muude ehitustööde käigus tekkiv tolm sisaldab kemikaale, mis California osariigi andmetel põhjustavad vähktõbe, sünnidefekte või muid soo jätkamisega seotud kahjustusi. Sellisteks kemikaalideks on näiteks:

- ♦ pliipõhistest värvidest pärinev plii;
- ♦ tellistest, tsemendist või muudest müüritoodetest pärinevad ränikristallid ning
- ♦ arseen ja kroom keemiliselt töödeldud saematerjalist.

Oht nendega kokkupuutumisel on erinev, sõltuvalt sellest, kui tihti te sedalaadi tööd teete. Et vähendada kokkupuudet nende kemikaalidega, peab tööpiirkond olema hea ventilatsiooniga ning tuleb kasutada nõuetekohaseid kaitsevahendeid, näiteks spetsiaalset tolumumaski, mis ei lase läbi mikroskoopilisi osakesi.

- ♦ Kandke kaitseriietust ning peske katmata kehaosi vee ja seebiga. Tolmu sattumine suhu, ninna, silma või nahale võib soodustada kahjulike kemikaalide imendumist.

Suunake tolmuosakesed näost ja kehast eemale.

Muud ohud

Seadme kasutamisel võivad tekkida täiendavad ohud, mida pole hoiatustes märgitud.

Need ohud võivad tekkida valest või pikaajalisest kasutamisest jne.

Ka asjakohaste ohutusnõuete järgimisel ja turvaseadeldiste kasutamisel ei saa teatud ohte vältida. Need on järgmised.

- ♦ Pöörlevate või liukvate osade puudutamisel põhjustatud vigastused.
- ♦ Detailide, terade või tarvikute vahetamisel tekkinud vigastused.
- ♦ Tööriista pikaajalisest kasutamisest põhjustatud vigastused. Tööriista pikemaajalisel kasutamisel tehke korrapäraselt puhkepause.
- ♦ Kuulmiskahjustused.
- ♦ Tervisekahjustused, mille põhjuseks on tööriista kasutamise käigus sisse hingatud tolm (näiteks puiduga töötamisel, eriti tamme, pöögi ja MDF-plaatide puhul).

Tööriistal olevad sildid

Tööriistal on järgmised piktogrammid koos kuupäevakoodiga.



Hoiaus! Vigastusohu vähendamiseks tuleb lugeda kasutusjuhendit.



Kandke kõrvaklappe. Liigne müra võib kahjustada kõrvakuulmist.



Kandke kaitseprille.



Kandke tolumumaski.

Täiendavad ohutusnõuded: akud ja laadijad

Akud (saadaval eraldi)

- ♦ Ärge üritage neid kunagi avada.
- ♦ Vältige aku kokkupuudet veega.
- ♦ Ärge hoidke akut kohas, mille temperatuur võib kerkida üle 40 °C.
- ♦ Laadimisel peab ümbritseva keskkonna temperatuur olema vahemikus 10 °C kuni 40 °C.
- ♦ Laadimiseks kasutage ainult tööriistaga kaasas olevat laadijat.
- ♦ Akude kõrvaldamisel järgige jaotise „Keskkonnakaitse“ juhiseid.



Ärge üritage laadida kahjustatud akusid.

Laadidaj (saadaval eraldi)

- ◆ Kasutage oma STANLEY FATMAXi laadijat ainult selle tööriista aku laadimiseks, millega koos laadija tarniti. Teised akud võivad plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja kahju.
- ◆ Ärge üritage laadida mittelaetavaid patareisid.
- ◆ Laske defektsed juhtmed kohe välja vahetada.
- ◆ Vältige akulaadija kokkupuudet veega.
- ◆ Ärge avage akulaadijat.
- ◆ Ärge torgake akulaadijasse võõrkehi.



Akulaadija on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.



Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit.

Elektriohutus



Akulaadija on topeltisolatsiooniga ega vaja seega lisamaandust. Veenduge alati, et võrgupinge vastaks andmesildile märgitud väärtusele. Ärge kunagi üritage asendada laadijat tavalise toitepistikuga.

- ◆ Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb lasta see ohutuse tagamiseks tootjal või STANLEY FATMAXi volitatud hooldusesinduses välja vahetada.

Osad

Sellel tööriistal on järgmised osad või mõned neist.

1. Kiiruselüliti
2. Muutkiirusega lüliti
3. Lukustusnupp
4. Fikseerimisnupp
5. Lisakäepide
6. Lindipingutushoob
7. Lindisuunamisnupp
8. Sirge laba
9. Aku
10. Aku vabasti

Kasutamine

Hoiatus! Laske tööriistal töötada omas tempos.

Ärge koormake seda üle.

Aku laadimine (joonis A)

Akut tuleb laadida enne esmakordset kasutamist ja alati, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt.

Aku võib laadimise ajal soojeneda, mis on tavaline ega tähenda, et aku oleks rikkis.

Hoiatus! Ärge laadige akut, kui ümbritseva keskkonna temperatuur on alla 10 °C või üle 40 °C. Soovitatav laadimistemperatuur on umbes 24 °C.

Märkus! Laadija ei lae akut, kui selle temperatuur on alla 10 °C või üle 40 °C.

Aku tuleb jätta laadijasse ning laadija hakkab seda automaatselt laadima, kui aku temperatuur vastavalt kasutusele või langeb.

Märkus! Liitiumioon-akupatareide maksimaalse võimsuse ja eluea tagamiseks laadige akupatarei enne esmakordset kasutamist täis.

- ◆ Enne akupatarei (9) sisestamist ühendage laadija (11) sobivasse pistikupessa.
- ◆ Roheline laadimise märgutuli (11a) vilgub püsivalt, mis tähendab, et laadimine on alanud.
- ◆ Laadimine on lõpetatud, kui roheline laadimise märgutuli (11a) jääb püsivalt põlema. Akupatarei (9) on täielikult laetud ja selle võib kasutamiseks eemaldada või laadijasse (11) jätta.
- ◆ Laadige tühjaks saanud akusid 1 nädala jooksul. Tühjana seisma jäänud aku mahtuvus väheneb oluliselt.

Laadija märgutulede režiimid

	Laadimine Roheline märgutuli vilgub	
	Täis laetud Roheline märgutuli põleb	
	Kuuma/külma aku laadimiskaitse Roheline märgutuli vilgub Punane märgutuli põleb	

Märkus! Ühilduv(ad) laadija(d) ei lae vigast akupatareid. Laadija näitab akupatarei defekti, kui tuled ei sütti.

Märkus! See võib tähendada ka seda, et viga on laadijas. Kui laadija viitab probleemile, viige laadija ja akupatarei kontrollimiseks volitatud hooldusesindusse.

Aku jätmine laadijasse

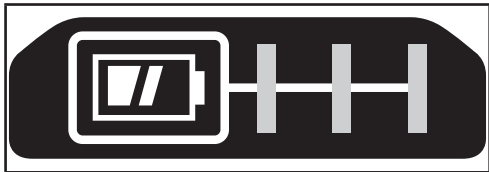
Kui märgutuli põleb püsivalt, võib aku jätta laadijasse. Laadija hoiab aku laetuna ja kasutusvalmina.

Kuuma/külma aku laadimiskaitse

Kui laadija tuvastab, et aku on liiga tuline või külm, rakendub automaatselt kuuma/külma aku laadimiskaitse, roheline märgutuli (11a) hakkab vilkuma ja punane märgutuli (11b) põleb ning laadimine lükkub edasi, kuni aku on saavutanud sobiva temperatuuri. Seejärel lülitub laadija automaatselt laadimisrežiimile. See funktsioon tagab aku maksimaalse tööea.

Aku laetuse näidik (joonis B)

Akul on laetuse näidik, mille abil saab kiiresti vaadata, kui kaua aku vastu peab, vt joonis B. Vajutades laadimisoleku nuppu (9a), saate hõlsalt vaadata aku laetuse taset, nagu näidatud joonisel B.



Akupatarei paigaldamine ja eemaldamine

Hoiatus! Et vältida lüliti aktiveerumist, tuleb enne aku paigaldamist ja eemaldamist veenduda, et lukustusnupp oleks rakendatud.

Akupatarei paigaldamine (joonis C)

- ◆ Sisestage akupatarei kindlalt seadmesse, nagu näidatud joonisel C, kuni kuulete klõpsatust. Veenduge, et akupatarei on paigas ja korralikult kohale fikseeritud.

Akupatarei eemaldamine (joonis C)

- ◆ Vajutage aku vabastusnuppu (10), nagu näidatud joonisel C, ja tõmmake akupatarei seadmest välja.

Vöökonks (lisavarustus) (joonis O)

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, paigutage pöörlemissuuna nupp lukustusasendisse või lülitage tööriist välja ja eemaldage aku, enne kui teete seadistusi või paigaldate/eemaldate lisaseadmeid või otsikuid.

Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, kasutage vöökonksu AINULT tööriista riputamiseks töörihma külge. ÄRGE kasutage vöökinnitust tööriista riputamiseks või kinnitamiseks kasutamise ajal inimese või mõne eseme külge. ÄRGE riputage tööriista pea kohale ega pange vöökonksu otsa esemeid rippuma.

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, tuleb veenduda, et vöökonksu kinnituskruvi on korralikult kinni.

Märkus! Riputuskonksu kinnitamiseks või vahetamiseks kasutage ainult komplekti kuuluvat kruvi.

Veenduge, et kinnitate kruvi tugevalt.

Vöökonksu saab kinnitada ainult tööriista paremale küljele, kuna vasakul pool on mootorikorpus. Kui te vöökonksu ei soovi, võite selle seadme küljest eemaldada.

Veenduge, et kinnitate kruvi tugevalt.

Märkus! Saadaval on mitmesugused seinarööbaste konksud ja hoiustamislahendused.

Lisateabe saamiseks külastage meie veebilehte www.stanley.eu/3

Kokkupanemine ja seadistamine

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne seadistamist või lisaseadmete ja tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage akupatarei. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Lihvimislabade paigaldamine ja eemaldamine (joonis D)

Enne esimest kasutuskorda tuleb tööriistale paigaldada lihvimislabade. Tööriistaga on kaasas järgmised tarvikud:

- ◆ Sirge laba (8) (lihvimislaius 13 mm).

Neid osi saab lisavarustusena ka STANLEY FATMAXi edasimüüjalt.

Paigaldamine

- ◆ Veenduge, et lindipingutushoob (6) on joonisel näidatud asendis.
- ◆ Keerake lahti ja eemaldage lindsuunamisnupp (7).
- ◆ Kontrollige, et vedru (12) asetseks kinnitusavas.
- ◆ Asetage laba (8) või (13) joonisel näidatud asendisse.
- ◆ Paigaldage lindsuunamisnupp ja pingutage seda, kuni laba on tööriistaga ühel joonel.

Eemaldamine

- ◆ Eemaldage lihvlint (15) (kui on olemas) allpool kirjeldatud viisil.
- ◆ Keerake lahti ja eemaldage lindsuunamisnupp (7).
- ◆ Eemaldage laba (8) või (13).

Hoiatus! Jälgige, et vedru ära ei kaoks.

Lihvlintide paigaldamine ja eemaldamine (joonised E ja F)

Hoiatus! Vedru peab olema paigaldatud. Jälgige, et vedru ära ei kaoks.

Paigaldamine

- ◆ Lükake lindipingutushoob (6) eesmisasse asendisse.
- ◆ Jälgige, et lihvlindi (15) siseküljel olevate noolte suund kattuks korpusel oleva noole (17) suunaga.
- ◆ Asetage lihvlint esmalt üle tagumise ratta (16), lint peaks asetsema plastkatte kohal, seejärel kinnitage teine ots eesmise ratta (14) külge.
- ◆ Lükake lindipingutushoob tagumisse asendisse.
- ◆ Reguleerige lindi jooksu vastavalt alltoodud kirjeldusele.

Eemaldamine

- ◆ Lükake lindipingutushoob (6) eesmisasse asendisse.
- ◆ Lükake lihvlint (15) rataselt maha.

Lihvlindi jooksu reguleerimine (joonis G)

- ◆ Lülitage tööriist sisse ja tehke proovi väikesel kiirusel.

- ◆ Lindi nihutamiseks paremale keerake lindsuunamisnupp (7) päripäeva, vasakule nihutamiseks vastupäeva, kuni lihvlint kulgeb piki laba otse.

Tolmueemaldus (joonis H)

Hoiatus! Tolmu sissehingamise oht. Et vähendada vigastuste ohtu, kasutage ALATI nõuetekohast tolumumaski.

Hoiatus! Pinnakattematerjalidest (polüuretaan, linaseemneõli jms) tulev lihvistolm võib lihvmasina tolmutükis või mujal iseeneslikult süttida ja põhjustada tulekahju. Riskide vähendamiseks tühendage kotti sageli ning järgige täpselt lihvmasina kasutusjuhendit ja kattematerjali tootja juhiseid. Teie tööriistal on tolmueemaldusport (18).

Tolmueemalduspordi abil saab tööriistaga ühendada väliste tolmueemaldusseadme, kasutades süsteemi AirLock™ või standardset 32 mm tolmuimeja liitmikku.

Tolmueemalduspordi paigaldamine

- ◆ Asetage tolmueemaldusport (18) kohakuti kahe kruviauguga, nagu näidatud joonisel H.
- ◆ Paigaldage mõlemad kruvid (25) ja keerake need korralikult kinni.

AirLock™-iga ühilduva tolmuimeja kinnitamine (joonis H)

Teie lintlihvija ühildub STANLEY FATMAXi ühendussüsteemiga AirLock™. AirLock™ võimaldab kiiret ja turvalist ühendust AirLock™-liitmiku (19) ja lihvmasina tolmueemalduspordi (18) vahel.

- ◆ Veenduge, et AirLock™-liitmiku võru on avatud asendis. (Vt joonis H.) Joondage sälgud (21) võrul ja AirLock™-liitmikul vastavalt soovitud asendile (avatud või lukustatud).
- ◆ Suruge AirLock™-liitmiku adapteri ühenduspunkti otsa.
- ◆ Keerake võru lukustatud asendisse.

Märkus! Võru siseküljel olevad kuullaagrid lukustuvad pesasse ja fikseerivad ühenduse. Elektritööriist on nüüd kindlalt tolmueemaldusseadmega ühendatud.

Seadmega töötamine

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, lülitage seade enne seadistamist või lisaseadmete ja tarvikute paigaldamist ja eemaldamist välja ning eemaldage akupatarei. Seadme ootamatu käivitumine võib lõppeda vigastustega.

Käte õige asend (joonis I)

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke käsi alati õiges asendis, nagu joonisel näidatud.

Hoiatus! Et vähendada raskete kehavigastuste ohtu, hoidke seadet alati kindlalt ja olge valmis ootamatusteks.

Käte õige asendi puhul on üks käsi põhikäepidemel (18) ja teine käsi lisakäepidemel (5).

Kiiruse valimise ketas (joonis J)

Kiiruse valimise ketta (1) abil saate kohandada tööriista kiirust vastavalt töödeldavale materjalile.

Kui kasutate peeneteralist lihvlinti, töötate plastmassi või keraamikaga ja eemaldate värvi või lakki, valige väike kiirus.

Kui kasutate jämedateralist lihvlinti ja soovite eemaldada paksema kihi, valige suur kiirus.

- ◆ Seadke kiiruse reguleerimise ketas (1) soovitud asendisse.

Sisse- ja väljalülitamine

- ◆ Tööriista sisselülitamiseks vajutage kiiruselüliti (2).
- ◆ Tööriista väljalülitamiseks vabastage kiiruselüliti.

Katkematu töö:

- ◆ Vajutage muutkiirusega lüliti (2).
- ◆ Vajutage fikseerimisnupp (4).
- ◆ Vabastage kiiruselüliti.
- ◆ Tööriista väljalülitamiseks pidevalt töörežiimilt vajutage korra kiiruselüliti.

Lukustusnupp

Hoiatus! Juhusliku käivitumise vältimiseks on sellel tööriistal lukustusnupp.

- ◆ Tööriista lukustamiseks vajutage lukustusnupp (3) lukustatud asendisse. Kui lukustusnupp on lukustatud asendis, siis on tööriist lukustatud ja kiiruselüliti (2) ei saa vajutada.
- ◆ Tööriista lukust vabastamiseks vajutage lukustusnupp (3) lukustamata asendisse.

Eriotstarbelised rakendused (joonised K–O)

Hoiatus! Et vähendada tulekahju või raskete vigastuste ohtu, vältige kergestisüttivate materjalide, nagu alumiiniumi ja magneesiumi lihvimist.

Hoiatus! Ärge lubage töö ajal juuresviibijaid tööriista ette, kuna on oht, et lihvlint võib puruneda ja tulla laba küljest lahti.

Köver laba (joonis K)

Kui kuulub tarnekomplekti

- ◆ Kasutage A-osa üldiseks lihvimiseks ja kitsastel pindadel.
- ◆ Kaarjate pindade puhul kasutage B osa.

Sirge laba (joonised L–O)

- ◆ Tavalist või kitsast laba kasutage üldotstarbeliselt, soonte lihvimiseks ja liidete tegemiseks.

Soovitusi optimaalseks kasutamiseks

- ◆ Hoidke tööriista alati kahe käega.
- ◆ Ärge avaldage tööriistale liiga suurt survet.
- ◆ Kontrollige korrapäraselt lihvlini (15) seisukorda. Vajadusel vahetage see välja.
- ◆ Lihvige alati piki puidukiudu.
- ◆ Kui lihvite uusi värvikihte enne järgmise värvikihi pealekandmist, kasutage eriti peent liivapaberit.

EESTI KEEL

- ◆ Lisateavet saadaolevate tarvikute kohta saate edasimüüjalt.

Lisatarvikud

Selle toote juurde kuuluvad:

Sirge laba x 1

Kõver laba x 1

Tolmueemaldusport x 1

Lihvlint karedusega 80/120/240

Hooldus

STANLEY FATMAXi võrgutoitega/akuga seade on mõeldud pikaajaliseks kasutamiseks ja selle hooldustarve on minimaalne. Et tööriist teid pikka aega korralikult teeniks, tuleb seda nõuetekohaselt hooldada ja korrapäraselt puhastada.

Hoiatus! Enne võrgutoitega/akuga elektritööriista hooldamist toimige järgmiselt:

- ◆ Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- ◆ Kui seadmel on eraldi akupatarei, lülitage seade välja ja eemaldage aku seadme küljest.
- ◆ Kui akut ei saa seadme küljest eemaldada, laske akut täielikult tüheneda ja lülitage seejärel seade välja.
- ◆ Puhastage korrapäraselt seadme ja laadija ventilatsiooniväsiid pehme harja või kuiva lapiga.
- ◆ Puhastage korrapäraselt mootori korpust niiske lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid ega lahustipõhiseid puhastusvahendeid.

Toitepistiku vahetamine (ainult Ühendkuningriik ja Iirimaa)

Kui on vaja paigaldada uus toitepistik, toimige järgmiselt.

- ◆ Kõrvaldage vana pistik ohutult.
- ◆ Ühendage pruuin juhe uue pistiku faasiklemmiga.
- ◆ Ühendage sinine juhe neutraalklemmiga.

Hoiatus! Maandusklemmiga ühendusi ei tehta. Järgige kvaliteetsete pistikutega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid. Soovitav kaitse: 5 A.

Keskkonnakaitse



Jäätmete sortimine. Selle sümboliga märgistatud tooteid ja akusid ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega.

Seadmed ja akud sisaldavad aineid, mida saab eemaldada ja taaskasutada, et vähendada toorainepuudust.

Elektriseadmed ja akud tuleb ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele. Lisateavet leiate aadressilt www.2helpU.com.

Tehnilised andmed

		SFMCE210
Pinge	V _{DC}	18 V
Tühikäigu kiirus	min ⁻¹	1204 m/min
Kaal	kg	1,15

Laadija		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Sisendpinge	V _{AC}	230	230	230
Väljundpinge	V _{DC}	18	18	18
Voolutugevus	A	1,25	2	4

Aku		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Pinge	V _{DC}	18	18	18	18
Mahtuvus	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tüüp		Li-ioon	Li-ioon	Li-ioon	Li-ioon

Helirõhu tase vastavalt standardile EN62841:

Helirõhk (L_{PA}) 73 dB(A), määramatus (K) 3 dB(A)

Helivõimsus (L_{WA}) 81 dB(A), määramatus (K) 3 dB(A)

Vibratsiooni koguväärtused (kolme telje vektorsumma) vastavalt standardile EN62841:

Vibratsioonitugevus a_h <2,5 m/s², K = 1,5 m/s²

Vastavusdeklaratsioon

Masinate tarnimise (ohutuse)

eeskirjad 2008

**UK
CA**

Lintlihvija Powerfile – SFMCE210

Stanley Europe kinnitab, et jaotises „Tehnilised andmed“ kirjeldatud tooted vastavad järgmistele nõuetele:

EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022;

EN 62841-2-4:2014 + AC:2015.

Need tooted vastavad järgmistele Ühendkuningriigi eeskirjadele:

Masinate tarnimise (ohutuse) eeskirjad 2008, S.I. 2008/1597 (muudetud).

Elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjad 2016, S.I.2016/1091 (muudetud).

Eeskirjad teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2012, S.I. 2012/3032 (muudetud).

Lisateabe saamiseks võtke ühendust Stanley Europe'iga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu vastutab tehnilise toimiku koostamise eest ja on vormistanud deklaratsiooni Stanley Europe'i nimel.



Karl Evans
Laiatarbe-elektritööriistade üksuse juht
Stanley Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Ühendkuningriik
05.06.2023

EÜ vastavusdeklaratsioon MASINADIREKTIIV



Lintlihviija Powerfile – SFMCE210

Stanley Europe kinnitab, et jaotises „Tehnilised andmed“
kirjeldatud tooted vastavad järgmistele nõuetele:
2006/42/EÜ, EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022; EN
62841-2-4:2014 + AC:2015;

Need seadmed vastavad ka direktiividele 2014/30/EL ja
2011/65/EL. Lisateabe saamiseks võtke ühendust Stanley
Europe'iga alltoodud aadressil või vaadake kasutusjuhendi
tagaküljel olevat infot.

Allakirjutanu vastutab tehnilise toimiku koostamise eest ja on
vormistanud deklaratsiooni STANLEY FATMAXi nimel.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Peadirektor, Benelux
Stanley FatMax,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgia
05.06.2023

Garantii

STANLEY FATMAX on kindel oma toodete kvaliteedis ja
pakub tarbijatele 12-kuulist garantiid alates ostukuupäevast.
See garantii täiendab teie seaduslikke õigusi ega piira
neid kuidagi. Garantii kehtib Euroopa Liidu liikmesriikide
territooriumil, Euroopa vabakaubanduspiirkonnas ja
Ühendkuningriigis.

Garantiinõude esitamiseks peab nõue olema kooskõlas
STANLEY FATMAXi kasutustingimustega ning müüjale
või volitatud remonditöökojale tuleb esitada ostukviitung.
STANLEY FATMAXi 1-aastase garantii kasutustingimused
ja lähima volitatud remonditöökoja asukoha leiata
veebiaadressilt www.2helpU.com või võttes ühendust
STANLEY FATMAXi kohaliku esindusega kasutusjuhendis
toodud aadressil.

Külastage meie veebilehte www.stanley.eu/3, et registreerida
oma uus STANLEY FATMAXi seade ning olla kursis
uudistoodete ja eripakkumistega.
STANLEY FATMAXi volitatud remonditöökodade nimekirja ja
müügijärgse teeninduse üksikasjad leiata internetiaadressilt
www.stanley.eu/3.

Naudojimo paskirtis

Šis STANLEY FATMAX „Powerfile™“ juostinis šlifuoklis SFMCE210 skirtas medienai, metalui, plastikui ir dažytiems paviršiams šlifuoti. Šis įrankis skirtas profesionalams ir buitiniams naudotojams.

Saugos instrukcijos

Bendrieji elektrinių įrankių saugos įspėjimai



Įspėjimas! Perskaitykite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos įspėjimus, nurodymus, iliustracijas ir specifikacijas. Jei nesivadovausite visais toliau pateiktais nurodymais, galite gauti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižeisti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus ateičiai. Sąvoka „elektrinis įrankis“ pateiktuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) arba akumulatoriaus maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį

1. Darbo vietos sauga

a. Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.

Užgriozdintos ir tamsios vietos didina nelaimingų atsitikimų pavojų.

b. Nenaudokite elektrinių įrankių sprogojoje aplinkoje, pvz., kur yra liepsniųjų skysčių, dujų arba dulkių.

Elektriniai įrankiai generuoja kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba garus.

c. Dirbdami elektriniu įrankiu, neleiskite artyn vaikų ir pašalinių asmenų. Atitraukę dėmesį, galite nesuvaldyti įrankio.

2. Elektros sauga

a. Elektrinių įrankių kištukai privalo atitikti elektros lizdus.

Niekada niekaip nemodifikuokite kištuko.

Su įžemintais elektriniais įrankiais niekada nenaudokite jokių kištukinių adapterių. Naudojant nemodifikuotus kištukus ir tinkamus elektros lizdus, sumažės elektros smūgio pavojus.

b. Venkite sąlyčio su įžemintais paviršiais, pvz., vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais.

Jeigu kūnas taps įžemintas, galite gauti elektros smūgį.

c. Nedirbkite šiuo įrankiu lietuje arba esant drėgnoms oro sąlygoms. Į elektrinį įrankį patekus vandens, didėja elektros smūgio pavojus.

d. Atsargiai elkitės su maitinimo kabeliu. Niekada neneškite elektrinio įrankio už kabelio, taip pat netraukite už kabelio kištuko iš lizdo. Saugokite kabelį nuo karščio, alyvos, aštrių kraštų arba judančių dalių. Pažeisti arba susinariplioję kabeliai padidina elektros smūgio pavojų.

- e. Dirbdami elektriniais įrankiais lauke, naudokite tam pritaikytą ilginimo kabelį. Naudojant lauko sąlygomis tinkamą ilginimo kabelį, sumažės elektros smūgio pavojus.
- f. Jei elektrinį įrankį neišvengiamai reikia naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite maitinimo šaltinį, apsaugotą liekamosios elektros srovės įtaisais (RCD). Naudojant RCD, sumažėja elektros smūgio pavojus.

3. Asmens sauga

a. Dirbdami elektriniu įrankiu, būkite budrūs, žiūrėkite, ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka.

Nenaudokite elektrinio įrankio būdami pavargę arba veikiami narkotikų, alkoholio arba vaistų. Akimirka nukreipus dėmesį, dirbant su elektriniais įrankiais galima sunkiai susižaloti.

b. Dėvėkite asmenines apsaugos priemones. Visada naudokite akių apsaugos priemones. Apsauginės priemonės, pvz., dulkių kaukė, apsauginiai batai neslidžiais padais, šalmas ar ausų apsaugai, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, mažina pavojų susižaloti.

c. Būkite atsargūs, kad netyčia nepaleistumėte įrenginio. Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo tinklo ir (arba) įdėdami akumuliatorių, prieš paimdami ar nešdami įrankį, visuomet patikrinkite, ar išjungtas jo jungiklis.

Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirštą ant jų jungiklio arba įjungiant įrankius į elektros tinklą, kai jų jungikliai yra įjungti, gali nutikti nelaimingų atsitikimų.

d. Prieš jungdami elektrinį įrankį, pašalinkite nuo jo visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius. Prie elektrinio įrankio besisukančios dalies paliktas prijungtas veržliarakstis arba raktas gali sužeisti.

e. Nesiekite per toli. Visuomet stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip geriau suvaldysite įrankį netikėtose situacijose.

f. Dėvėkite tinkamą aprangą. Nedėvėkite laisvų drabužių arba papuošalų. Plaukus ir drabužius laikykite atokiau nuo judančių dalių. Judančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.

g. Jei yra įrenginių, skirtų prijungti dulkių trauktuvus ir dulkių surinkimo prietaisus, būtinai juos prijunkite ir tinkamai naudokite. Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, galima sumažinti su dulkelėmis susijusius pavojus.

h. Net jei dažnai naudojate įrankiais, nepraraskite budrumo ir neignorokite saugos principų. Elgiantis aplaidžiai, galima rimtai susižaloti per mažą sekundės dalį.

4. Elektrinių įrankių naudojimas ir priežiūra

a. Per daug neapkraukite elektrinio įrankio. Darbui atlikti naudokite tinkamą elektrinį įrankį.

Tinkamu elektriniu įrankiu geriau ir saugiau atliksite darbą tokiu greičiu, kuriam jis yra numatytas.

- b. Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia arba neišjungia. Bet kuris elektrinis įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojingas – jį privaloma pataisyti.
 - c. Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, priedų keitimo darbus arba jei ketinate įrankį sandėliuoti, ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo lizdo ir (arba) iš elektrinio įrankio išimkite akumuliatorių (jei jis atjungiamas). Tokios apsauginės priemonės sumažina pavojų netyčia įjungti elektrinį įrankį.
 - d. Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite jo naudoti su šiuo elektriniu įrankiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims. Neparengtų naudotojų rankose elektriniai įrankiai kelia pavojų.
 - e. Tinkamai prižiūrėkite elektrinius įrankius ir jų priedus. Patikrinkite, ar gerai sulygiuotos ir ar nesukimba judančios dalys, ar dalys nesulūžusios, taip pat įvertinkite visas kitas sąlygas, galinčias turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis apgadintas, prieš naudojant jį reikia sutaisyti. Dėl netinkamai prižiūrimų elektrinių įrankių įvyksta daug nelaimingų atsitikimų.
 - f. Pjovimo įrankiai turi būti aštrūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštriomis pjovimo briaunomis mažiau strigs, juos bus lengviau valdyti.
 - g. Elektrinius įrankius, priedus, įrankių antgalius ir pan. naudokite vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis ir atsižvelgdami į darbo sąlygas bei darbą, kurį reikia atlikti. Jei elektrinį įrankį naudosite ne pagal paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.
 - h. Rankenos ir paėmimo paviršiai turi būti sausi, švarūs, nealyvuoti ir netepaluoti. Kai rankenos ir suėmimo paviršiai slidūs, suprastėja įrankio kontrolė netikėtose situacijose ir darbas su įrankiu tampa nesaugus.
- 5. Akumuliatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra**
- a. Įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Vieno tipo akumuliatoriui tinkantis įkroviklis, naudojamas kitam akumuliatoriui įkrauti, gali sukelti gaisro pavojų.
 - b. Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumulatoriais. Naudojant bet kokius kitus akumulatorius, galima susižaloti arba sukelti gaisrą.
 - c. Kai akumuliatorius nenaudojamas, laikykite jį atokiai nuo kitų metalinių daiktų, pvz., sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, sraigčių ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Trumpuoju jungimu sujungus akumuliatoriaus kontaktus, galima nusideginti arba sukelti gaisrą.

- d. Netinkamai naudojant, iš akumuliatoriaus gali ištėkėti skysčio; venkite sąlyčio su juo. Jei sąlytis atsitiktinai įvyko, gausiai nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės į gydytoją. Iš maitinimo elemento ištėkėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.
 - e. Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumuliatoriaus arba įrankio. Pažeisti arba modifikuoti akumuliatoriai gali veikti neprognozuojamai ir gali kilti gaisras, sprogimas arba jūs galite susižaloti.
 - f. Saugokite akumuliatorių ir įrankį nuo ugnies ir aukštos temperatūros. Liepsna arba aukštesnė nei 130 °C temperatūra gali sukelti sprogimą.
 - g. Laikykites visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite akumuliatoriaus arba įrankio, jei aplinkos temperatūra nepatenka į instrukcijose nurodytą diapazoną. Įkraunant netinkamai arba kitoje nei nurodyta temperatūroje, akumuliatorius gali būti sugadintas, be to, padidės gaisro pavojus.
- 6. Priežiūra**
- a. Šį elektrinį įrankį privalo prižiūrėti kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite saugų elektrinio įrankio veikimą.
 - b. Niekada neremontuokite pažeistų akumuliatorių. Akumuliatorių techninę priežiūrą turėtų atlikti tik gamintojas arba įgijotasis šios paslaugos teikėjas.

Papildomi elektrinių įrankių saugos įspėjimai



Įspėjimas! Įspėjimas! Papildomi juostinių šlifuoklių saugos įspėjimai.

- ◆ Šlifudami visada naudokite tinkamas akių ir kvėpavimo takų apsaugas.
- ◆ Naudokite veržiklį arba kitą praktišką būdą ruošiniui pritvirtinti ir prilaikyti ant stabilios platformos. Laikant ruošinį ranka arba atrėmus į kūną, jis nėra stabilus, todėl galima prarasti kontrolę.
- ◆ Nerekomenduojama šlifuoti dažais švino pagrindu dažytus paviršius. Prieš šlifudami dažus peržiūrėkite papildomą informaciją, pateiktą skirsnyje „Dažų švino pagrindu šlifavimas“.
- ◆ Regulatoriai valykite savo įrankį.
- ◆ Šiuo šlifuoekliu nevykdykite drėgnojo šlifavimo darbų. Į variklio korpusą gali patekti skysčių ir pažeisti juostinį šlifuoکلį.
- ◆ Tose vietose, kur mažas santykinis oro drėgnumas, kyla elektrostatinio smūgio pavojus. Jis yra laikinas ir juostiniam šlifuoekliui įtakos neturi. Siekdami sumažinti elektrostatinio smūgio dažnį, drėkinkite orą konsole arba įmontuotu drėkintuvu.

- ◆ Dažnai ištuštinkite dulkių maišą, ypač šlifudami derva, pavyzdžiui, poliuretano, laku, šelaku ir pan. padengtus paviršius. Dangos dulkių dalelės šalinkite pagal gamintojo nurodymus arba sudėkite į metalinį indą su sandariai uždaru metaliniu dangčiu. Kasdien valykite dangos dulkių daleles iš patalpų. Susikaupę smulkios šlifavimo dulkių dalelės gali savaime užsidegti ir sukelti gaisrą.

[spėjimas!] Pjaudami metalą, nenaudokite dulkių krepšio ar dulkių siurblio sistemos. Kibirkštys gali uždegti viduje esančias degias medžiagas.

[spėjimas!] Gaisro pavojus. Nuo paviršinių dangų (poliuretano, sėmenų aliejaus ir pan.) surinktos šlifavimo dulkės gali savaime užsilepsnoti šlifuklio dulkių krepšyje arba kitur ir sukelti gaisrą. Siekdami sumažinti pavojų, reguliariai ištuštinkite krepšį ir griežtai laikykitės šlifuklio vadove nurodytų bei dangos gamintojo pateiktų instrukcijų.

[spėjimas!] Gaisro pavojus. Jei šlifuojamame medyje gali būti vinių arba šlifudami metalinius paviršius nenaudokite dulkių krepšio arba dulkių siurblio, kadangi susidaro kibirkščiai. Dėvėkite apsauginius akinius ir dulkių kaukę. Dėl gaisro pavojaus nenaudokite juostinio šlifuklio magnio turinčių paviršių šlifavimui. Nenaudokite drėgnajam šlifavimui.

- ◆ Nedirbkite šiuo įrankiu ilgai. Šio įrankio naudojimo metu keliama vibracija gali negrįžtamai pažeisti pirštus, plaštakas ir rankas. Mūvėkite pirštines, kurios papildomai sugeria smūgius, dažnai darykite poilsio pertraukėles, ribokite darbo valandas per dieną.
- ◆ Nerekomenduojama šlifuoti dažų švino pagrindu, chemiškai apdorotos medienos ar kitų medžiagų, kuriose gali būti kancerogenų. Šias medžiagas šlifuoti leidžiama tik profesionalams.
- ◆ Prieš keisdami švitrinio popieriaus juostas arba lakštus, BŪTINAI atjunkite įrankį nuo maitinimo šaltinio. Tokios apsauginės priemonės sumažina pavojų netyčia įjungti elektrinį įrankį.
- ◆ VISADA tvirtai laikykite juostinio šlifuklio rankenas abiem rankomis, kad neprarastumėte kontrolės.
- ◆ BŪTINAI laikykite pirštus atokiai nuo judančios juostos ir vietų, kuriose juosta įlenda į korpusą, kad smarkiai nesusibraižytumėte.
- ◆ Neįjunkite juostinio šlifuklio, jei saugiai nesumontuotas kuris nors apsaugas ar dangtis.
- ◆ Kad nesusižalotumėte, nenaudokite šio įrankio ant stovo, kuriame jis būtų apverstas ir naudojamas kaip stacionarus juostinis šlifuklis. Šis įrankis nesuprojektuotas tokiai paskirčiai.

Specialūs saugos [spėjimai ir instrukcijos: Šlifukliai

Dažų švino pagrindu šlifavimas

NEREKOMENDUOJAMA vykdyti dažais švino pagrindu dažyto paviršiaus lengvojo šlifavimo darbų, kadangi sunku sukontroliuoti užterštas dulkes. Didžiausias apsinuodijimo švinu pavojus kyla vaikams ir nėščiosioms moterims.

Kadangi neatlikus cheminės analizės sunku nustatyti, ar dažų sudėtyje yra švino, prieš šlifuojant bet kokius dažytus paviršius rekomenduojame imtis atsargumo priemonių:

Asmens sauga

- ◆ Į zoną, kurioje vykdomi dažų lengvojo šlifavimo darbai, draudžiama eiti vaikams ir nėščiosioms, kol visas nebus išvalyta.
- ◆ Visi asmenys, einantys į šią zoną, turi dėvėti dulkių kaukę arba respiratorių. Filtrą būtina keisti kasdien arba kai taps sunku kvėpuoti.

Pastaba. Leidžiama naudoti tik tas dulkių kaukes, kurios tinka darbui su dažais švino pagrindu ir dūmais. Įprastos dažymo kaukės tokios apsaugos neužtikrina. Paprašykite savo vietinės įrankių parduotuvės darbuotojo parduoti tinkamą (NIOSH aprobuotą) kaukę.

- ◆ Darbinėje zonoje draudžiama VALGYTI, GERTI ir RŪKYTI, kad nenurytumėte užterštų dažų dalelių. PRIEŠ valgydami, gerdami ar rūkydami darbininkai turi nusiprausti ir nuvalyti drabužius. Maisto, gėrimų ar cigarečių negalima palikti darbinėje zonoje, kur ant jų galėtų nusėsti dulkės.

Saugos priemonės

- ◆ Dažus reikia šalinti tokiu būdu, kad išsiskirtų kuo mažiau dulkių.
- ◆ Zonas, kuriose vykdomi dažų šalinimo darbai, reikia užsandarinti 4 metrų storio plastikine plėvele.
- ◆ Lengvojo šlifavimo darbus reikia atlikti taip, kad dažų dulkės nebūtų išnešamos už darbinės zonos ribų.

Valymas ir utilizavimas

- ◆ Visi darbinės zonos paviršiai kasdien turi būti kruopščiai nusiurbiami dulkių siurbliu viso lengvojo šlifavimo projekto metu. Reikia dažnai keisti dulkių siurblio filtrus.
- ◆ Plastikinę plėvelę reikia surinkti ir utilizuoti kartu su dulkelėmis bei kitomis šalintinomis šiukšlėmis. Atliekas reikia sudėti į užsandarintą šiukšliadėžės ir utilizuoti įprastais šiukšlių utilizavimo kanalais. Valymo metu į darbinę zoną neturi būti leidžiami vaikai ir nėščiosios.
- ◆ Visi žaislai, plaunamieji baldai ir vaikų naudojami stalo įrankiai turi būti kruopščiai nuplauti: tik tada juos galima vėl naudoti.

Papildoma saugos informacija

[spėjimas!] Niekada nemodifikuokite elektrinio įrankio arba kurios nors jo dalies. Kitaip galite patirti turtinę žalą arba susižaloti.

[spėjimas!] VISUOMET dėvėkite apsauginius akinius. Kasdieniai akiniai NĖRA apsauginiai akiniai. Be to, dėvėkite veido arba dulkių kaukę, jei į aplinką išskiriama dulkių. VISADA DĖVĖKITE SERTIFIKUOTAS SAUGOS PRIEMONES.

Įspėjimas! Kai kuriose dulkėse sukeltose šlifavimo, pjovimo, gręžimo ir kitų veiksmų yra chemikalų, kurie, kaip žinoma Kalifornijos valstijoje, gali sukelti vėžį, įgimtas ydas arba kitą reprodukcinę žalą. Kai kurių šių chemikalų pavyzdžiai:

- ◆ švinas iš dažų švino pagrindu,
- ◆ kristalinio silicio plytos ir cementas bei kiti mūriniai gaminiai ir
- ◆ arsenas bei chromas iš chemiškai apdorotos medienos.

Sąveikos su šiais chemikalais poveikis gali skirtis atsižvelgiant į tai kaip dažnai dirbate šį darbą. Norėdami sumažinti sąveiką su šiais chemikalais dirbkite gerai vėdinamoje patalpoje ir naudokite patvirtintas saugos priemones, pvz., dulkių kaukes, kurios specialiai sukurtos tam, kad filtruotų mikroskopines daleles.

- ◆ Dėvėkite apsauginę aprangą ir nuplaukite paveiktas vietas muilu ir vandeniu. Jei dulks pateks į burną, akis ar nuguls ant odos, gali įsiskverbti kenksmingų chemikalų. Nukreipkite daleles nuo savo veido ir kūno.

Liekamieji pavojai.

Naudojant šį įrankį, gali kilti liekamųjų pavojų, kurie gali būti nenurodyti pateiktuose saugos įspėjimuose.

Šie pavojai gali kilti naudojant įrankį ne pagal paskirtį, ilgai naudojant įrankį ir pan.

Net ir pritaikius atitinkamus saugos nurodymus ir naudojant saugos įtaisus, tam tikrų liekamųjų pavojų išvengti neįmanoma. Galimi pavojai:

- ◆ sužalojimai, prisilietus prie bet kurių besisukančių (judančių) dalių;
- ◆ sužalojimai keičiant bet kokias dalis, pjūklelius arba priedus;
- ◆ žala, patiriama įrankį naudojant ilgą laiką. Jei įrankį reikia naudoti ilgą laiką, būtinai reguliariai darykite pertraukas;
- ◆ klausos pablogėjimas;
- ◆ sveikatai kylantys pavojai įkvėpus dulkių, susidariusių naudojant įrankį (pavyzdžiui, apdirbant medieną, ypač ažuolą, beržą ir MDF).

Ant įrankio pateikiamos etiketės

Kartu su datos kodu ant įrankio rasite pavaizduotas šias piktogramas:



Įspėjimas! Siekdami sumažinti pavojų susižaloti, perskaitykite šį vadovą.



Dėvėkite ausų apsaugos priemones. Triukšmas gali sukelti klausos praradimą.



Dėvėkite apsauginius arba darbinius akinius



Dėvėkite dulkių kaukę

Papildomi nurodymai dėl akumuliatorių ir įkroviklių saugos

Akumulatoriai (tiekami atskirai)

- ◆ Niekada jokiais būdais nebandykite jų atidaryti.
- ◆ Saugokite akumulatorius nuo vandens.
- ◆ Nelaikykite tose vietose, kur temperatūra galėtų viršyti 40 °C.
- ◆ Įkraukite tik esant 10–40 °C aplinkos oro temperatūrai.
- ◆ Įkraukite tik su įrankiu pateiktu įkrovikliu.
- ◆ Išmesdami akumulatorius, vadovaukitės nurodymais, pateiktais skirsnyje „Aplinkosauga“.



Nebandykite įkrauti apgadintų akumuliatorių.

Įkrovikliai (tiekami atskirai)

- ◆ Įrankio akumuliatoriui įkrauti naudokite tik su juo pateiktą STANLEY FATMAX įkroviklį. Kiti akumulatoriai gali sprogti ir sužeisti jus bei padaryti žalos turtui.
- ◆ Niekada nebandykite įkrauti vienkartinį maitinimo elementų.
- ◆ Pažeistus kabelius nedelsdami pakeiskite naujais.
- ◆ Saugokite įkroviklį nuo vandens.
- ◆ Neatidarykite įkroviklio.
- ◆ Neardykite įkroviklio.



Šis įkroviklis skirtas naudoti tik patalpose.



Prieš naudojimą perskaitykite šį naudotojo vadovą.

Elektros sauga



Šis įkroviklis turi dvigubą izoliaciją, todėl įžeminimo laido nereikia. Visada patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka rodiklių plokštelėje nurodytą įtampą. Niekada nebandykite keisti įkroviklio įprastu maitinimo kištuku.

- ◆ Jei maitinimo kabelis būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį nedelsiant privalo pakeisti įgijotojo STANLEY FATMAX serviso centro darbuotojas.

Funkcijos

Šis įrankis turi kai kuriuos arba visus toliau nurodytus komponentus.

1. Apsukų reguliavimo ratukas
2. Gaidukas su apskų reguliavimo funkcija
3. Atrakimo mygtukas
4. Užrakinimo mygtukas
5. Antrinė rankena

6. Juostos įtempimo svirtis
7. Juostos sukimosi reguliavimo rankenėlė
8. Tiesusis kreiptuvas
9. Akumuliatorius
10. Akumuliatoriaus atleidimo mygtukas

Naudojimas

Įspėjimas! Leiskite įrankiui veikti savo greičiu. Neperkraukite jo.

Akumuliatoriaus įkrovimas (A pav.)

Akumuliatorių privaloma įkrauti prieš pirmą kartą naudojant įrankį ir kaskart, kai jame nepakanka energijos darbui, kurį pirmiau atlikti buvo lengva.

Įkraunamas akumuliatorius gali išilti; tai normalu ir nereikia gedimo.

Įspėjimas! Akumuliatoriaus negalima įkrauti, kai aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 10 °C arba aukštesnė nei 40 °C. Rekomenduojama įkrauti esant maždaug 24 °C temperatūrai.

Pastaba. Įkroviklis neįkraus akumuliatoriaus, jei elementų temperatūra bus žemesnė nei 10 °C arba aukštesnė nei 40 °C.

Akumuliatorių reikia palikti įkroviklyje: įkroviklis automatiškai pradės įkrauti, kai elementų temperatūra pakils arba nukris iki reikiamos ribos.

Pastaba. Norėdami užtikrinti maksimalų ličio jonų akumuliatoriaus našumą ir eksploataciją, prieš naudodami akumuliatorių pirmą kartą, visiškai jį įkraukite.

- u Prieš įdėdami akumuliatorių (9), prijunkite įkroviklį (11) prie tinkamo elektros lizdo.
- ◆ Pradės nuolat mirksėti žalias šviesos diodas (11a). Tai reiškia, kad prasidėjo įkrovimo procesas.
- ◆ Įkrovimas bus baigtas, kai šis žalias šviesos diodas (11a) ŠVIES nuolat. Tada akumuliatorius (9) būna visiškai įkrautas, jį galima tuoj pat išimti naudoti arba palikti įkroviklyje (11).
- ◆ Išsekusius akumuliatorius įkraukite per 1 savaitę. Akumuliatoriaus eksploatacijos trukmė ženkliai sumažės, jei jis bus laikomas iškrautas.

Įkroviklio šviesos diodų režimai

	Įkrovimas: Žalias šviesos diodas mirksi	
	Visiškai įkrautas: Žalias šviesos diodas dega	
	Karšto / šalto akumuliatoriaus delsa: Žalias šviesos diodas mirksi Raudonas šviesos diodas dega	

Pastaba. Derantis įkroviklis sugedusio akumuliatoriaus neįkrauna. Įkroviklis informuoja apie defektinį akumuliatorių, neįjungdamas lempučių.

Pastaba. Tai gali reikšti ir įkroviklio gedimą. Jeigu įkroviklis rodo problemą, atiduokite įkroviklį ir akumuliatorių į įgaliotąjį serviso centrą, kad jie būtų patikrinti.

Akumuliatoriaus palikimas įkroviklyje

Įkroviklį ir akumuliatorių galima palikti sujungtus neribotą laiką (šviečia šviesos diodas).

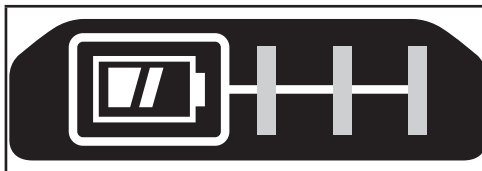
Įkroviklis nuolat palaikys maksimalų akumuliatoriaus įkrovos lygį.

Karšto / šalto akumuliatoriaus delsa

Jei įkroviklis nustato, kad akumuliatoriaus temperatūra yra per aukšta arba per žema, automatiškai įsijungia delsos režimas, žalias šviesos diodas (11a) mirksi, o raudonas šviesos diodas (11b) dega, t. y. laukiama, kol akumuliatoriaus temperatūra vėl bus tinkama. Po to įkroviklis automatiškai įjungia akumuliatoriaus įkrovimo režimą. Ši funkcija maksimaliai pailgina akumuliatoriaus eksploataciją.

Įkrovimo būsenos indikatorius (B pav.)

Akumuliatorius yra su įkrovimo būsenos indikatoriumi, leidžiančiu greitai nustatyti akumuliatoriaus įkrovimo lygį, kaip parodyta B pav. Spausdami įkrovimo būsenos mygtuką (9a) galite lengvai pasižiūrėti likusį akumuliatoriaus įkrovimo lygį, kaip pavaizduota B pav.



Akumulatoriaus įdėjimas ir išėmimas iš įrankio

[spėjimas!] Prieš išimdami arba įdėdami akumuliatorių, būtinai sujunkite atrakinimo mygtuką, kad netyčia nebūtų įjungtas jungiklis.

Kaip įdėti akumuliatorių (C pav.)

- ◆ Tvirtai įstatykite akumuliatorių į prietaisą, kol išgirsite spragtelėjimą, kaip nurodyta C pav. Įsitinkite, kad akumulatorius laikosi tvirtai ir iki galo užsifiksavo savo padėtyje.

Kaip išimti akumuliatorių (C pav.)

- ◆ Paspauskite akumulatoriaus atleidimo mygtuką (10), kaip nurodyta C pav., ir ištraukite akumuliatorių iš įrankio.

Diržo kabliukas (pasirinktinis priedas) (O pav.)

[spėjimas!] Norėdami sumažinti sunkių susižeidimų pavojų, prieš atlikdami bet kokius papildomų įtaisų ar priedų reguliavimo ar nuėmimo / montavimo darbus, nustatykite sukimo krypties mygtuką į užrakinimo padėtį arba išjunkite įrankį ir ištraukite akumuliatorių.

Netyčia įjungus galima susižeisti.

[spėjimas!] Siekdami sumažinti rimtų susižalojimų pavojų, įrankio diržo kabliuką naudokite TIK įrankiui ant darbinio diržo užkabinti. NENAUDOKITE diržo kabliuko, siekdami darbo metu priišti įrankį prie žmogaus arba objekto. NEKABINKITE įrankio ant diržo kabliuko virš galvos ir nekabinkite ant diržo kabliuko jokių daiktų.

[spėjimas!] Norėdami sumažinti pavojų sunkiai susižeisti, užtikrinkite, kad sraigtas, laikantis diržo kabliuką, būtų tvirtai užveržtas.

Pastaba. Tvirtindami arba nuimdami diržo kabliuką, naudokite tik pateiktą sraigą.

Užtikrinkite, kad sraigtas būtų gerai užveržtas.

Diržo kabliuką galima tvirtinti tik dešinėje įrankio pusėje, kadangi kairėje pusėje yra variklio korpusas. Jei kabliuko visai nenaudosite, galite jį nuimti nuo įrankio.

Užtikrinkite, kad sraigtas būtų gerai užveržtas.

Pastaba. Galima įsigyti įvairių ant bėgelių uždedamų kabliukų ir jų laikymo konfigūracijų.

Daugiau informacijos ieškokite svetainėje www.stanley.eu/3.

Surinkimas ir reguliavimas

[spėjimas!] Siekdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo/ sumontavimo darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite akumuliatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.

Kaip sumontuoti ir nuimti šlifavimo kreiptuvus (D pav.)

Prieš naudodami pirmą kartą turite uždėti šlifavimo kreiptuvą ant įrankio. Įrankis pateikiamas su šiais priedais:

- ◆ tiesusis kreiptuvas (8), šlifavimo plotis 13 mm.

Šių dalių taip pat galite įsigyti kaip priedų iš savo STANLEY FATMAX pardavėjo.

Montavimas

- ◆ Įsitinkite, kad juostos įtempimo svirtis (6) yra nurodytoje padėtyje.
- ◆ Atlaisvinkite ir nuimkite juostos sukimosi reguliavimo rankenėlę (7).
- ◆ Patikrinkite, ar spyruoklė (12) įstatyta į savo montavimo angą.
- ◆ Nustatykite kreiptuvą (8) arba (13) kaip parodyta.
- ◆ Sumontuokite juostos reguliavimo rankenėlę ir priveržkite, kad kreiptuvas būtų sulygiuotas su įrankiu.

Nuėmimas

- ◆ Nuimkite šlifavimo juostą (15) (jei yra), kaip aprašyta toliau.
- ◆ Atlaisvinkite ir nuimkite juostos sukimosi reguliavimo rankenėlę (7).
- ◆ Nuimkite kreiptuvą (8) arba (13).

[spėjimas!] Būkite atidūs ir nepameskite spyruoklės.

Kaip sumontuoti ir nuimti šlifavimo juostas (E, F pav.)

[spėjimas!] Spyruoklę būtina sumontuoti. Būkite atidūs ir nepameskite spyruoklės.

Montavimas

- ◆ Perjunkite juostos įtempimo svirtį (6) į priekinę padėtį.
- ◆ Užtikrinkite, kad rodyklės, esančios šlifavimo juostos (15) viduje, būtų nukreiptos ta pačia kryptimi kaip ir rodyklė (17) ant korpuso.
- ◆ Pirmiausia uždėkite lengvojo šlifavimo juostą ant galinio skriemulio (16), juosta turi būti virš plastikinio dangčio. Tada užkabinkite kitą pusę per priekinį skriemulį (14).
- ◆ Perjunkite juostos įtempimo svirtį į galinę padėtį.
- ◆ Sureguliuokite juostos sukimą, kaip aprašyta toliau.

Nuėmimas

- ◆ Perjunkite juostos įtempimo svirtį (6) į priekinę padėtį.
- ◆ Nuslinkite šlifavimo juostą (15) nuo skriemuliu.

Šlifavimo juostos sukimosi trajektorijos reguliavimas (G pav.)

- ◆ Įjunkite įrankį ir paleiskite veikti mažu greičiu.
- ◆ Pasukite juostos reguliavimo rankenėlę (7) pagal laikrodžio rodyklę, kad pastumtumėte juostą į dešinę, arba prieš laikrodžio rodyklę, kad pastumtumėte juostą į kairę, kol ji judės tiesiai palei kreiptuvo ilgį.

Dulkių ištraukimas (H pav.)

[spėjimas!] Pavojus įkvėpti dulkių. Kad nepakenktumėte sveikatai, BŪTINAI dėvėkite patvirtintą dulkių kaukę.

[spėjimas!] Nuo paviršinių dangų (poliuretano, sėmenų aliejaus ir pan.) surinktos šlifavimo dulkės gali savaime užsiliepsnoti šlifavimo dulkių krepšyje arba kitur ir sukelti gaisrą. Siekdami sumažinti pavojų, reguliariai ištuštinkite krepšį ir griežtai laikykitės šlifavimo vadove nurodytų bei dangos gamintojo pateiktų instrukcijų.

Su šiuo įrankiu pateikta dulkių ištraukimo jungtis (18).

Dulkių ištraukimo jungtis leidžia prijungti įrankį prie išorinio dulkių trauktuvo, naudojant sistemą „AirLock™“ arba standartinę 32 mm dulkių trauktuvo jungtį.

Kaip įrengti dulkių ištraukimo jungtį

- ◆ Sulygiuokite dulkių ištraukimo angą (18) su dviem sraigutų angomis, kaip parodyta H pav.
- ◆ Įkiškite abu sraigtus (25) ir gerai priveržkite.

Su „AirLock™“ derančio dulkių trauktuvo (H pav.) prijungimas

Šis juostinis šlifuoκlis dera su STANLEY FATMAX „AirLock™“ sujungimo sistema. „AirLock™“ leidžia greitai ir saugiai sujungti „AirLock™“ jungtį (19) ir šlifuoκlio dulkių ištraukimo angą (18).

- ◆ Užtikrinkite, kad „AirLock™“ jungties žiedas būtų atrakinimo padėtyje. (Žr. H pav.) Sulygiuokite įranta (21), esančias ant žiedo ir „AirLock™“ jungties, kaip parodyta atrakinimo ir užrakinimo padėtyse.
- ◆ Užspauskite „AirLock™“ jungtį ant adapterio jungties taško.
- ◆ Pasukite žiedą į užrakinimo padėtį.

Pastaba. Žiedo viduje esantys rutuliniai guoliai užsifiksuoja lizde ir jungtis tampa sandari. Dabar elektrinis įrankis saugiai prijungtas prie dulkių trauktuvo.

Naudojimas

[spėjimas!] Norėdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, prieš atlikdami bet kokius įtaisų ar priedų reguliavimo ar išmontavimo/ sumontavimo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite akumuliatorių. Netyčia įjungus galima susižeisti.

Tinkama rankų padėtis (I pav.)

[spėjimas!] Norėdami sumažinti sunkaus susižeidimo pavojų, visada laikykite rankas tinkamoje padėtyje, kaip parodyta.

[spėjimas!] Siekdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, VISADA tvirtai laikykite įrenginį, tikėdamiesi jo staigios reakcijos.

Tinkama rankų padėtis: viena ranka turi būti ant pagrindinės rankenos (18), o kita – ant antrinės rankenos (5).

Apsukų reguliavimo ratukas (J pav.)

Apsukų reguliavimo ratukas (1) leidžia nustatyti ruošinio medžiagai tinkamą įrankio greitį.

Naudodami smulkų šlifavimo popierių, dirbdami su plastikumu ar keramika, šlifuoκdami dažytus ar lakuotus paviršius, naudokite mažo greičio nustatymą.

Naudodami stambų šlifavimo popierių ar šalindami daug medžiagos, naudokite didelio greičio nustatymą.

- ◆ Nustatykite apskukų reguliavimo ratuką (1) į norimą nuostatą.

Įjungimas ir išjungimas

- ◆ Norėdami įrankį įjungti, paspauskite apskukų reguliavimo jungiklį (2).
- ◆ Norėdami įrankį išjungti, atleiskite apskukų reguliavimo jungiklį.

Nepertraukiamam darbui:

- ◆ Spauskite apskukų reguliavimo jungiklį (2).
- ◆ Paspauskite užrakinimo mygtuką (4).
- ◆ Atleiskite apskukų reguliavimo jungiklį.
- ◆ Norėdami išjungti nepertraukiamai veikiančią įrankį, paspauskite ir atleiskite apskukų reguliavimo jungiklį.

Užrakinimo mygtukas

[spėjimas!] Siekiant išvengti netyčinio paleidimo, šis įrankis yra su užrakinimo mygtuku.

- ◆ Norėdami užrakinti įrankį, nuspauskite užrakinimo mygtuką (3) į užrakinimo padėtį. Kai atrakinimo mygtukas yra užrakintoje padėtyje, įrankis yra užrakintas ir apskukų reguliavimo jungiklio (2) patraukti negalima.
- ◆ Norėdami atrakinti įrankį, stumkite užrakinimo mygtuką (3) į atrakinimo padėtį.

Specialiosios naudojimo sritys (K–O pav.)

[spėjimas!] Siekdami sumažinti sunkaus sužalojimo pavojų, stenkitės nešlifuoti degių medžiagų, pavyzdžiui, aliuminio ir magnio.

[spėjimas!] Neleiskite pašaliniais asmenims stovėti priešais veikiančią įrankį, nes šlifavimo juosta gali nutrūkti ir atsiskirti nuo kreiptuvo.

Kampinis kreiptuvas (K pav.)

Jei tiekiamas

- ◆ Naudokite dalį A bendriesiems šlifavimo darbams ir darbui ankstoje vietoje.
- ◆ Naudokite dalį B kreiviniams paviršiams apdoroti.

Tiesusis kreiptuvas (L–O pav.)

- ◆ Naudokite įprastą arba siaurąjį kreiptuvą bendrojo pobūdžio darbams, įpjovoms ir lankstams įrengti.

Optimalaus naudojimo patarimai

- ◆ Įrankį visada laikykite abiem rankomis.
- ◆ Per daug nespauskite įrankio.

- ◆ Reguliariai tikrinkite šlifavimo juostos (15) būklę. Prireikus pakeiskite.
- ◆ Visada šlifukite pagal medienos pluoštą.
- ◆ Šlifudami naujus dažų sluoksnius prieš dažydami dar vieną, naudokite labai smulkų šlifavimo popierių.
- ◆ Norėdami gauti daugiau informacijos apie galimus priedus, kreipkitės į parduotuvę.

Priedai

Su šiuo gaminiu pateikiama:

1 tiesusis kreiptuvas

1 kampinis kreiptuvas

1 dulkių ištraukimo anga

80/120/240 grūdėtumo lengvojo šlifavimo juosta

Techninė priežiūra

Šis laidinis (belaidis) STANLEY FATMAX prietaisas (įrankis) skirtas ilgalaikiai eksploatacijai, prireikiant minimalios techninės priežiūros. Įrankis veiks kokybiškai ir ilgai, jei jį tinkamai prižiūrėsite ir reguliariai valysite.

Įspėjimas! Prieš imdamiesi bet kokių laidinių / belaidžių elektrinių įrankių techninės priežiūros darbų:

- ◆ Išjunkite prietaisą (įrankį) ir ištraukite jo kištuką iš elektros lizdo.
- ◆ Išjunkite prietaisą (įrankį) ir išimkite iš jo akumuliatorių, jei prietaisas (įrankis) turi atskirą akumuliatorių.
- ◆ Jei akumuliatorius yra įtaisytas, visiškai išseikvokite jo energiją, o paskui išjunkite.
- ◆ Reguliariai minkštu šepetėliu arba sausa šluoste išvalykite prietaiso / įrankio / įkroviklio ventiliacijos angas.
- ◆ Reguliariai drėgna šluoste nuvalykite variklio korpusą. Nenaudokite jokių šveičiamųjų arba tirpiklių pagrindu pagamintų valiklių.

Maitinimo kištuko keitimas (tik Jungtinės Karalystės ir Airijos naudotojams)

Jei reikia sumontuoti naują maitinimo kištuką:

- ◆ Saugiai išmeskite senąjį kištuką.
- ◆ Rudą laidą prijunkite prie naujo maitinimo kištuko srovės kontakto.
- ◆ Mėlyną laidą prijunkite prie neutralaus kontakto.

Įspėjimas! Prie žeminimo kontakto nieko jungti nereikia.

Vadovaukitės montavimo instrukcijomis, pateikiamomis su aukštos kokybės kištukais. Rekomenduojamas saugiklis: 5 A.

Aplinkosauga



Atskiras surinkimas. Šiuo simboliu pažymėtų gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Gaminuose ir akumuliatoriuose yra medžiagų, kurias galima pakartotinai panaudoti arba perdirbti: taip sumažinsite aplinkos taršą ir naujų žaliavų poreikį.

Atiduokite elektrinius prietaisus ir akumuliatorius perdirbti, laikydamiesi vietinių reglamentų. Daugiau informacijos rasite adresu www.2helpU.com.

Techniniai duomenys

SFMCE210		
Įtampa	V_{NS}	18 V
Apsukos be apkrovos	min^{-1}	1204 m/min
Svoris	kg	1,15

Įkroviklis		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Įvesties įtampa	V_{KS}	230	230	230
Išvesties įtampa	V_{NS}	18	18	18
Srovės stipris	A	1,25	2	4

Akumuliatorius		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Įtampa	V_{NS}	18	18	18	18
Talpa	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tipas		Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų	Ličio jonų

Garso slėgio lygis pagal EN62841:

Garso slėgis (L_{pA}) 73 dB(A), neapibrėžtis (K) 3 dB(A)

Garso slėgis (L_{WA}) 81 dB(A), neapibrėžtis (K) 3 dB(A)

Bendrosios vibracijos vertės (triašio vektoriaus suma) pagal EN62841:

Vibracijos emisijos vertė (a_h) <2,5 m/s², K = 1,5 m/s²

Atitikties deklaracija

Mašinų tiekimo (saugos) reglamentas, 2008 m.

**UK
CA**

Juostinis šlifuklis „Powerfile“ – SFMCE210

Stanley Europe deklaruoja, kad šie gaminiai, aprašyti „Techninių duomenų“ skyriuje, atitinka:

EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022;

EN 62841-2-4:2014 + AC:2015.

Šie gaminiai atitinka šiuos JK Reglamentas:

Mašinų tiekimo (saugos) reglamentas, 2008 m., S.I. 2008/1597 (su pakeitimais).

Elektromagnetinio suderinamumo reglamentai, 2016 m., S.I. 2016/1091 (su pakeitimais).

Reglamentai dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo 2012 m., S.I. 2012/3032 (su pakeitimais).

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į Stanley Europe toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

LIETUVIŲ

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją Stanley Europe vardu



Karl Evans
Buitinių elektrinių įrankių skyriaus direktorius
Stanley Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Jungtinė Karalystė
2023-06-05

įgaliotosios remonto dirbtuvės adresu rasite interneto svetainėje adresu www.2helpU.com arba susisiekę su STANLEY FATMAX vietos atstovu šiame vadove nurodytu adresu.

Apsilankykite mūsų svetainėje www.stanley.eu/3, užregistruokite savo naująjį STANLEY FATMAX gaminį ir gaukite naujausios informacijos apie naujus gaminius bei specialius pasiūlymus. Interneto tinklapyje pateiktas įgaliotųjų STANLEY FATMAX remonto dirbtuvių sąrašas bei tiksli informacija apie mūsų gaminių techninės priežiūros centrus, jų kontaktinę informaciją: www.stanley.eu/3

EB atitikties deklaracija

MAŠINŲ DIREKTYVA



Juostinis šlifuoklis „Powerfile“ – SFMCE210

„Stanley Europe“ deklaruoja, kad šie gaminiai, aprašyti „Techninių duomenų“ skyriuje, atitinka:

2006/42/EB, EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022; EN 62841-2-4:2014 + AC:2015;

Šie gaminiai taip pat atitinka direktyvas 2014/30/ES ir 2011/65/ES. Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į „Stanley Europe“ toliau nurodytu adresu arba žr. vadovo pabaigoje pateiktą informaciją.

Toliau pasirašęs asmuo yra atsakingas už techninės bylos sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją STANLEY FATMAX vardu.



Patrick Diepenbach
Generalinis direktorius Beneliukso šalims
Stanley FatMax,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgium (Belgija)
2023-06-05

Garantija

STANLEY FATMAX yra tikra dėl savo gaminių kokybės ir siūlo vartotojams 12 mėnesių garantiją, skaičiuojant nuo pirkimo datos.

Ši garantija papildo, bet jokiais būdais nepanaikina jūsų įstatymais nustatytų teisių. Ši garantija galioja Europos Sąjungos valstybių narių ir Europos laisvosios prekybos zonos teritorijose bei Jungtinėje Karalystėje.

Norint pasinaudoti šia garantija, privaloma laikytis STANLEY FATMAX sąlygų ir nuostatų bei pardavėjui arba įgaliotajam remonto agentui pateikti pirkimo dokumentą. STANLEY FATMAX 1 metų garantijos teisinės sąlygas ir artimiausios

Paredzētā lietošana

Šī STANLEY FATMAX lentes slīpmašīna Powerfile™ SFMCE210 ir paredzēta koksnes, metāla, plastmasas un krāsotu virsmu slīpēšanai. Instruments paredzēts profesionālai un personīgai lietošanai.

Drošības norādījumi

Vispārīgi elektroinstrumenta drošības brīdinājumi



Brīdinājums! Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus, ilustrācijas un tehniskos datus, kas atrodas elektroinstrumenta komplektācijā.

Ja netiek ievēroti visi turpmāk redzami norādījumi, var sāņemt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagu ievainojumu.

Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākām uziņām. Termins "elektroinstrument", kas redzams brīdinājumos, attiecas uz elektriski darbināmu elektroinstrumentu (ar vadu) vai ar akumulatoru darbināmu elektroinstrumentu (bez vada).

1. Darba zonas drošība

- Rūpējieties, lai darba zona būtu tīra un labi apgaismota.** Pārblīvētā un vāji apgaismotā darba zonā var rasties negadījumi.
- Elektroinstrumentus nedrīkst darbināt sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- Strādājot ar elektroinstrumentu, neļaujiet tuvumā atrasties bērniem un nepiederošām personām.** Novēršot uzmanību, jūs varat zaudēt kontroli pār instrumentu.

2. Elektrodrošība

- Elektroinstrumenta kontaktdakšai jāatbilst kontaktligzdai.** Kontaktdakšu nekādā gadījumā nedrīkst pārveidot. Iezemētiem elektroinstrumentiem nedrīkst izmantot pārejas kontaktdakšas. Nepārveidotas kontaktdakšas un piemērotas kontaktligzdas rada mazāku elektriskās strāvas trieciena risku.
- Nepieskarieties iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītim un ledusskapjiem.** Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- Elektroinstrumentus nedrīkst pakļaut lietus vai mitru laika apstākļu iedarbībai.** Ja elektroinstrumentā iekļūst ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.

- Lietojiet vadu pareizi.** Nekad nepārnēsājiet, nevelciet vai neatvienojiet elektroinstrumentu no kontaktligzdas, turot to aiz vada. Netuviniet vadu karstuma avotiem, eļļai, asām šķautnēm vai kustīgām detaļām. Ja vads ir bojāts vai sapinies, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet tādu pagarinājuma vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām,** pastāv mazāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ja elektroinstrumentu nākas ekspluatēt mitrā vidē, ierīkojiet elektrobarošanu ar noplūdstrāvas aizsargierīci.** Lietojot noplūdstrāvas aizsargierīci, mazinās elektriskās strāvas trieciena risks.

3. Personīgā drošība

- Elektroinstrumenta lietošanas laikā saglabājiet modrību, skatieties, ko jūs darāt, un rīkojieties saprātīgi.** Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē. Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumentu ekspluatācijas laikā var izraisīt smagus ievainojumus.
- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.** Vienmēr valkājiet acu aizsargus. Attiecīgos apstākļos lietojot aizsardzības līdzekļus, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslīdošu zoli, aizsargķiveri vai ausu aizsargus, samazinās risks gūt ievainojumus.
- Nepieļaujiet nejaušu iedarbināšanu.** Pirms instrumenta pievienošanas kontaktligzdai un/vai akumulatora pievienošanas, instrumenta pacelšanas vai pārnēsāšanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā pozīcijā. Ja elektroinstrumentu pārnēsājat, turot pirkstu uz slēdža, vai ja kontaktligzdai pievienojat elektroinstrumentu ar ieslēgtu slēdzi, var rasties negadījumi.
- Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas noņemiet no tā visas regulēšanas atslēgas vai uzgriežņatslēgas.** Ja elektroinstrumenta rotējošajai daļai ir piestiprināta uzgriežņatslēga vai regulēšanas atslēga, var gūt ievainojumus.
- Nesniedzieties pārāk tālu.** Vienmēr cieši stāviet uz piemērota atbalsta un saglabājiet līdzsvaru. Tādējādi neparedzētās situācijās daudz labāk varat saglabāt kontroli pār elektroinstrumentu.
- Valkājiet piemērotu apģērbu.** Nevalkājiet pārāk brīvu apģērbu vai rotaslietas. Netuviniet matus un apģērbu kustīgām detaļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekļerties kustīgajās detaļās.
- Ja instrumentam ir paredzēts pievienot putekļu nosūkšanas un savākšanas ierīci, tās jāpievieno un jālieto pareizi.** Lietojot putekļu nosūkšanas ierīci, var mazināt putekļu kaitīgo ietekmi.

- h. Kaut arī jums ir labas iemaņas darbā ar instrumentiem, kas apgūtas, tos bieži lietojot, neaizmirstiet par piesardzību un instrumenta drošības noteikumu ievērošanu. Bezrūpīgas rīcības sekas var būt smagi ievainojumi, ko var gūt vienā acumirkli.
 4. Elektroinstrumenta ekspluatācija un apkope
 - a. Nelietojiet elektroinstrumentu ar spēku. Izmantojiet konkrētam gadījumam piemērotu elektroinstrumentu. Pareizi izvēlēts elektroinstruments paveic darbu labāk un drošāk tādā tempā, kādam tas ir paredzēts.
 - b. Neekspluatējiet elektroinstrumentu, ja to ar slēdzi nevar ne ieslēgt, ne izslēgt. Ja elektroinstrumentu nav iespējams kontrolēt ar slēdža palīdzību, tas ir bīstams un ir jāsalabo.
 - c. Pirms elektroinstrumentu regulēšanas, piederumu nomainīšanas vai novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/vai no elektroinstrumenta izņemiet akumulatoru, ja tas ir atvienojams. Šādu profilaktisku drošības pasākumu rezultātā mazinās nejaūšas elektroinstrumenta iedarbināšanas risks.
 - d. Glabājiet elektroinstrumentus, kas netiek darbināti, bērniem nepieejamā vietā un neatļaujiet tos ekspluatēt personām, kas nav apmācītas to lietošanā vai nepazīna šos norādījumus. Elektroinstrumenti ir bīstami, ja tos ekspluatē neapmācītas personas.
 - e. Veiciet elektroinstrumenta un piederumu apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās detaļas ir pareizi savienotas un nostiprinātas, vai detaļas nav bojātas, kā arī vai nav kāds cits apstāklis, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja instruments ir bojāts, pirms ekspluatācijas tas ir jāsalabo. Daudzu negadījumu cēlonis ir tādi elektroinstrumenti, kam nav veikta pienācīga apkope.
 - f. Regulāri uzasiniet un tīriet griežņus. Ja griežņiem ir veikta pienācīga apkope un tie ir uzasināti, pastāv mazāks to iestrēgšanas risks, un tos ir vieglāk vadīt.
 - g. Elektroinstrumentu, tā piederumus, detaļas u. c. ekspluatējiet saskaņā ar šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamā darba specifiku. Ja elektroinstrumentu izmanto mērķiem, kam tas nav paredzēts, var rasties bīstama situācija.
 - h. Rūpējieties, lai rokturi un satveršanas virsmas vienmēr būtu sausi, tīri un lai uz tiem nebūtu eļļas un smērvielas. Ja rokturi un satveršanas virsmas ir slidēni, negaidītās situācijās instrumentu nevar savaldīt.
 5. Akumulatora instrumenta lietošana un apkope
 - a. Uzlādējiet tikai ar ražotāja noteikto lādētāju. Ja ar lādētāju, kas paredzēts vienam akumulatora veidam, tiek lādēts cita veida akumulators, var izcelties ugunsgrēks.
 - b. Lietojiet elektroinstrumentus tikai ar paredzētajiem akumulatoriem. Ja izmantojat citus akumulatorus, var rasties ievainojuma un ugunsgrēka risks.
 - c. Kamēr akumulators netiek izmantots, glabājiet to drošā attālumā no metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai līdzīgiem maziem metāla priekšmetiem, kuri var savienot abas spaiļes. Saskaroties akumulatora spailēm, rodas īssavienojums, kas var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
 - d. Nepareizas lietošanas gadījumā šķidrums var iztecēt no akumulatora, — nepieskarieties tam. Ja nejausi pieskārties šķidrumam, noskalojiet saskarsmes vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, meklējiet arī medicīnisku palīdzību. Šķidrums, kas iztecējis no akumulatora, var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
 - e. Nedrīkst lietot bojātu vai pārveidotu akumulatoru un instrumentu. Ja akumulators ir bojāts vai pārveidots, tam var būt neparedzamas sekas, tādējādi izraisot ugunsgrēku, sprādzienu vai ievainojuma risku.
 - f. Nepakļaujiet akumulatoru vai instrumentu uguns vai pārmērīgi augstas temperatūras iedarbībai. Uguns vai vismaz 130 °C augstas temperatūras iedarbībā tie var uzsprāgt.
 - g. Ievērojiet visus norādījumus par uzlādēšanu un uzlādējiet akumulatoru tikai norādījumos minētajā temperatūras diapazonā. Uzlādējot nepareizi vai ārpus minētā temperatūras diapazona, var sabojāt akumulatoru un palielināt ugunsgrēka risku.
 6. Remonts
 - a. Elektroinstrumentu drīkst remontēt vienīgi kvalificēts remonta speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Tādējādi tiek saglabāta elektroinstrumenta drošība.
 - b. Bojātiem akumulatoriem nedrīkst veikt apkopi. Akumulatoru apkope jāveic tikai ražotājam vai pilnvarotajam apkopes centram.
- Elektroinstrumenta papildu drošības brīdinājumi**
-  **Brīdinājums! Brīdinājums!** Papildu drošības noteikumi lentes slīpmašīnām.
- ◆ Slīpējot vienmēr valkājiet acu aizsargus un respiratoru.
 - ◆ Izmantojiet spaiļes vai kādā citā praktiskā veidā nostipriniet un atbalstiet apstrādājamo materiālu uz stabilas platformas. Turot apstrādājamo materiālu ar roku vai pie sava ķermeņa, t. i., nestabilā stāvoklī, jūs varat zaudēt kontroli pār to.

- ◆ Nav ieteicams slīpēt krāsu uz svina bāzes. Papildu informāciju par krāsas slīpēšanu sk. sadaļā "Svina krāsas slīpēšana".
- ◆ Regulāri iztīriet instrumentu.
- ◆ Šī slīpmašīna nav paredzēta slapjajai slīpēšanai. Šķidrums var nonākt motora korpusā un izraisīt lentes slīpmašīnas bojājumus.
- ◆ Sausās vietās vai tad, ja relatīvais gaisa mitrums ir pārāk zems, var rasties statiskās elektrības trieciens. Tas ir īslaicīgs efekts un neietekmē lentes slīpmašīnas lietošanu. Lai mazinātu statiskās elektrības triecienu biežumu, palieliniet gaisa mitrumu ar konsoli vai gaisa mitrinātāja palīdzību.
- ◆ Regulāri iztukšojiet putekļu maisu, it īpaši, ja slīpējat virsmas ar sveķu pārklājumu, piemēram, poliuretānu, laku, šellaku utt. Atbrīvojieties no pārklājuma putekļu daļiņām atbilstīgi pārklājuma ražotāja norādījumiem vai arī ievietojiet tās metāla tvertnē ar cieši noslēdzamu metāla vāku. Reizi dienā attīriet telpas no pārklājuma putekļu daļiņām. Uzkrātie smalkie slīpēšanas putekļi var pašaiždegties un izraisīt ugunsgrēku.

Bridinājums! Slīpējot metālu, nepievienojiet putekļu maisu vai putekļsūcēju. Dzirksteles var aizdedzināt tajos esošo uzliesmojošo materiālu.

Bridinājums! Ugunsgrēka risks! Slīpmašīnas putekļu maisā savāktie vai citur esošie putekļi, kas rodas, slīpējot virsmu pārklājumus (poliuretānu, linsēklu eļļu utt.), var pašaiždegties un izraisīt ugunsgrēku. Lai mazinātu risku, regulāri iztukšojiet maisu un stingri ievērojiet slīpmašīnas rokasgrāmatas un virsmas pārklājuma ražotāja norādījumus.

Bridinājums! Ugunsgrēka risks! Slīpējot koksnī, kurā varētu būt naglas, vai slīpējot metāla virsmas, nepievienojiet putekļu maisu vai putekļsūcēju, jo metāls rada dzirksteles. Valkājiet aizsargbrilles un putekļu masku. Ņemot vērā ugunsbīstamību, nelietojiet lentes slīpmašīnu magnija virsmu slīpēšanai. Nelietojiet slapjajai slīpēšanai.

- ◆ Šo instrumentu nedrīkst darbināt ļoti ilgi bez apstājas. Vibrācija, kas rodas instrumenta darba laikā, var izraisīt neatgriezeniskus pirkstu, plaukstu un roku ievainojumus. Lai mazinātu vibrācijas ietekmi, valkājiet cimdus un bieži atpūties, ierobežojot darba ilgumu.
- ◆ Nav ieteicams slīpēt krāsu uz svina bāzes, ar spiedienu ķīmiski apstrādātus kokmateriālus vai citus materiālus, kuru sastāvā var būt kancerogēnas vielas. Šādu materiālu drīkst slīpēt vienīgi profesionāli speciālisti.
- ◆ Vienmēr atvienojiet instrumentu no barošanas avota pirms grāstīties nomainīt abrazīvās lentes. Šādu profilaktisku drošības pasākumu rezultātā mazinās nejaušas elektroinstrumenta iedarbināšanas risks.
- ◆ Vienmēr cieši ar abām rokām turiet lentes slīpmašīnas rokturus, lai nezaudētu kontroli.
- ◆ Vienmēr turiet pirkstus drošā attālumā no rotējošās lentes un lentes atveres korpusā, lai negūtu smagus nobrāzumus.

- ◆ Šo lentes slīpmašīnu nedrīkst darbināt, ja nav stingri uzstādīti visi aizsargi un pārsegi.
- ◆ Lai negūtu ievainojumus, nelietojiet slīpmašīnu uz statīva, ar kura palīdzību tā tiktu pārveidota par stacionāru lentes slīpmašīnu. Instruments nav paredzēts šim mērķim.

Īpaši drošības brīdinājumi un norādījumi Slīpmašīnas

Svina krāsas slīpēšana

NAV IETEICAMS slīpēt krāsu uz svina bāzes, jo ir ļoti grūti kontrolēt un savākt kaitīgos putekļus. Saindēšanās ar svinu visbīstamākā ir bērniem un grūtniecēm.

Tā kā, neveicot ķīmisko analīzi, ir grūti noteikt, vai krāsas sastāvā ir vai nav svina, krāsas slīpēšanas laikā ieteicams veikt šādus piesardzības pasākumus:

Personīgā drošība

- ◆ Bērniem un grūtniecēm ieeja darba zonā, kurā tiek slīpēta krāsa, ir aizliegta, līdz šī vieta nav rūpīgi iztīrīta.
- ◆ Visām personām, kas ienāk šajā darba zonā, jāvalkā putekļu maska vai respirators. Filtri jānomaina katru dienu vai uzreiz, tiklīdz operatoram ir grūti elpot.

Piezīme. Jāizmanto tikai tādas putekļu maskas, kas piemērotas darbam ar svina krāsas putekļiem un izgarojumiem. Parastās krāsotāju maskas nenodrošina šo aizsardzību. Piemērotu (NIOSH atzītu) masku meklējiet pie vietējā tehnisko līdzekļu izplatītāja.

- ◆ Darba zonā nedrīkst ĒST, DZERT vai SMĒĶĒT, lai organismā neuzņemtu kaitīgās krāsas daļiņas. Pirms ēšanas, dzeršanas vai smēķēšanas darbiniekiem jānomazgājas un jāattīrās. Darba zonā nedrīkst atrasties ēdiens, dzēriens vai tabakas izstrādājumi, jo uz tiem var nosēsties putekļi.

Vides drošība

- ◆ Krāsa ir jānoņem tā, lai minimizētu putekļu veidošanos.
- ◆ Vietas, kurās tiek veikta krāsu slīpēšana, jāizolē ar 0,1 mm biezu plastmasas aizsargplēvi.
- ◆ Slīpēšanas jāvāc tā, lai mazinātu krāsas putekļu nokļūšanu ārpus darba zonas.

Tīrīšana un nodošana atkritumos

- ◆ Visas virsmas darba zonā katru dienu slīpēšanas laikā jānotīra ar putekļsūcēju un rūpīgi jānoslauka. Regulāri jāiztīra putekļsūcēja filtra maisi.
- ◆ Plastmasas aizsargpārklājums jāsavāc un jānodod atkritumos kopā ar putekļu daļiņām vai citiem noslīpētiem netīrumiem. Tie jāievieto noslēgtā atkritumu maisā un jānodod sadzīvības atkritumos. Uzkopjot darba zonu, tajā nedrīkst atrasties ne bērni, ne grūtnieces.
- ◆ Jānomazgā visas rotaļlietas, mazgājamas mēbeles un galda piederumi, ko lieto bērni, tikai pēc tam tos drīkst no jauna lietot.

Papildu drošības norādījumi

Bridinājums! Elektroinstrumentu vai tā daļas nedrīkst pārveidot. Šādi var izraisīt bojājumus vai var gūt ievainojumus.

Bridinājums! Vienmēr valkājiet aizsargbrilles. Ikdienas valkāšanai paredzētas brilles NAV aizsargbrilles. Lietojiet arī sejas vai putekļu masku, ja darba laikā rodas putekļi. VIENMĒR VALKĀJIET CERTIFICĒTUS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻUS.

Bridinājums! Dažkārt mašīnslīpēšanas, zāģēšanas, slīpēšanas, urbšanas un citu būvdarbu radīto putekļu sastāvā ir ķīmiskās vielas, kas Kalifornijas štatā klasificētas kā tādas, kas izraisa vēzi, iedzimtus defektus vai kā citādi apdraud reproduktīvo sistēmu. Piemēram, tās var būt šādas ķīmiskās vielas:

- ◆ svins no krāsām uz svina bāzes;
- ◆ kristālais silīcija oksīds, kas rodas no ķieģeļiem, cementa un citiem būvmateriāliem;
- ◆ arsēns un hroms no ķīmiski apstrādātiem kokmateriāliem. Iedarbības risks ir dažāds atkarībā no tā, cik bieži veicat šāda veida darbu. Lai mazinātu šo ķīmisko vielu darbību, strādājiet labi vēdinātās vietās un valkājiet atzītus aizsardzības līdzekļus, piemēram putekļu masku, kas ir īpaši paredzēta mikroskopisku daļiņu filtrēšanai.
- ◆ Valkājiet aizsargapģērbu un mazgājiet skartās vietas ar ziepļūdeni. Ja putekļi nonāk mutē, acīs vai pielīp ādai, tad kaitīgajām ķīmiskajām vielām ir vieglāk absorbēties jūsu organismā. Novirziet putekļus prom no sejas un ķermeņa.

Atlikušie riski

Lietojot instrumentu, var rasties papildu atlikušie riski, kuri var nebūt minēti šeit iekļautajos drošības brīdinājumos.

Šie riski var rasties nepareizas lietošanas, pārāk ilgas lietošanas u. c. gadījumos.

Lai arī tiek ievēroti attiecīgie drošības noteikumi un tiek uzstādītas drošības ierīces, dažus riskus nav iespējams novērst. Tie ir šādi:

- ◆ ievainojumi, kas radušies, pieskaroties rotējošām/kustīgām detaļām;
- ◆ ievainojumi, kas radušies, mainot detaļas, asmeņus vai citus piederumus;
- ◆ ievainojumi, kas radušies instrumenta ilgstošas lietošanas rezultātā. Ilgstoši strādājot ar instrumentu, regulāri jāpārtrauc darbs un jāatpūšas;
- ◆ dzirdes pasliktināšanās;
- ◆ kaitējums veselībai, kas rodas, ieelpojot putekļus, kuri rodas, strādājot ar instrumentu (piemēram, apstrādājot koksni, it īpaši ozolu, dižskābardi un MDF paneļus).

Marķējumi uz instrumenta

Uz instrumenta ir attēlotas šādas piktogrammas kopā ar datuma kodu:



Brīdinājums! Lai mazinātu ievainojuma risku, jāizlasa lietošanas rokasgrāmata.



Valkājiet ausu aizsargus. Trokšņa iedarbībā varat zaudēt dzirdi



Valkājiet aizsargbrilles



Valkājiet putekļu masku

Papildu drošības noteikumi akumulatoriem un lādētājiem

Akumulatori (jāiegādājas atsevišķi)

- ◆ Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru.
- ◆ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
- ◆ Neuzglabājiet vietās, kur temperatūra var pārsniegt 40 °C.
- ◆ Uzlādējiet tikai tad, ja gaisa temperatūra ir robežās no 10 °C līdz 40 °C.
- ◆ Uzlādējiet tikai ar komplektācijā iekļauto lādētāju.
- ◆ Izmetot nolietotos akumulatorus, ievērojiet sadaļā "Vides aizsardzība" sniegtos norādījumus.



Nedrīkst uzlādēt bojātus akumulatorus.

Lādētāji (jāiegādājas atsevišķi)

- ◆ Lietojiet šo STANLEY FATMAX lādētāju tikai tā akumulatora uzlādēšanai, kas iekļauts šī instrumenta komplektācijā. Cita veida akumulatori var eksplodēt, izraisot ievainojumus un bojājumus.
- ◆ Nedrīkst uzlādēt vienreiz lietojamus akumulatorus.
- ◆ Bojāti vadi ir nekavējoties jānomaina.
- ◆ Nepakļaujiet akumulatoru ūdens iedarbībai.
- ◆ Neatveriet lādētāju.
- ◆ Nedurstiet lādētāju.



Šis lādētājs paredzēts tikai lietošanai telpās.



Pirms ekspluatācijas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Elektrodrošība



Šim lādētājam ir dubulta izolācija, tāpēc nav jālieto iezemēts vads. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam. Nekādā gadījumā neaizstājiet lādētāju ar parastu kontaktdakšu.

- ♦ Ja barošanas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai STANLEY FATMAX pilnvarots apkopes centrs, lai novērstu bīstamību.

Funkcijas

Šim instrumentam ir šādas funkcijas (visas vai tikai dažas no tām):

1. Ātruma regulēšanas rīpa
2. Ātruma regulēšanas slēdzis
3. Nobloķēšanas poga
4. Darbības fiksēšanas poga
5. Palīggrukturis
6. Lentas spriegojuma svira
7. Lentas gaitas līdzināšanas kļokis
8. Taisnā izlice
9. Akumulators
10. Akumulatora atbrīvošanas poga

Lietošana

Bridinājums! Ļaujiet instrumentam darboties savā gaitā. Nepārslogojiet to.

Akumulatora uzlādēšana (A att.)

Akumulators ir jāuzlādē pirms lietošanas pirmo reizi un ikreiz, kad tas nenodrošina pietiekami lielu jaudu, veicot darbus, kas agrāk bija vieglāk paveicami.

Uzlādes laikā akumulators sakarst; tā ir normāla parādība un neliecina par problēmām.

Bridinājums! Ja gaisa temperatūra ir zemāka par 10 °C vai augstāka par 40 °C, akumulatoru nedrīkst uzlādēt. Ieteicamā uzlādēšanas temperatūra: aptuveni 24 °C.

Piezīme. Lādētājs neuzlādē akumulatoru, ja elementu temperatūra zemāka par aptuveni 10 °C vai augstāka par 40 °C.

Akumulatoru vēlams atstāt lādētājā, lai lādētājs automātiski sāktu uzlādēt akumulatoru, tiklīdz elementi ir sasīluši vai atdzisuši.

Piezīme. Lai nodrošinātu litiņa jonu akumulatora optimālu darbību un maksimālu kalpošanas laiku, pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet jaunu akumulatoru.

- ♦ Pirms akumulatora (9) ievietošanas pievienojiet lādētāju (11) piemērotai kontaktligzdai.
- ♦ Vienmērīgi mirgo zaļais uzlādes indikators (11a), norādot, ka uzlādes gaita ir sākusies.
- ♦ Kad zaļais uzlādes indikators (11a) deg vienmērīgi, tas liecina, ka uzlāde ir pabeigta. Tagad akumulators (9) ir pilnībā uzlādēts, un to var izņemt, sākt lietot vai arī atstāt lādētājā (11).
- ♦ Uzlādējiet tukšu akumulatoru 1 nedēļas laikā. Ja uzglabā tukšu akumulatoru, ievērojami saīsinās tā kalpošanas ilgums.

Lādētāja indikatoru režīmi

	Notiek uzlāde: mirgo zaļais uzlādes indikators	
	Pilnībā uzlādēts: deg zaļais uzlādes indikators	
	Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana: mirgo zaļais uzlādes indikators deg sarkanais uzlādes indikators	

Piezīme. Ja akumulators ir bojāts vai tajā ir kļūme, savietojamais lādētājs to neuzlādē. Par bojātu akumulatoru liecina tas, ka neiedegas lādētāja indikators.

Piezīme. Tas var nozīmēt arī to, ka kļūme ir lādētājā. Ja lādētājs konstatē kļūmi, nogādājiet lādētāju un akumulatoru pilnvarotā apkopes centrā, lai tos pārbaudītu.

Akumulatora atstāšana lādētājā

Akumulatoru var neierobežotu laika posmu atstāt elektrotīklam pievienotā lādētājā ar iedegtu indikatoru.

Lādētājs uztur akumulatora maksimālo uzlādes līmeni.

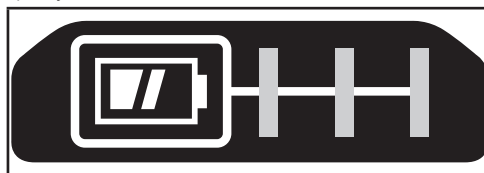
Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana

Ja lādētājs konstatē, ka akumulators ir pārāk karsts vai auksts, automātiski tiek aktivizēta karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana, mirgo zaļais uzlādes indikators (11a) un deg sarkanais uzlādes indikators (11b), apturot uzlādēšanu, līdz akumulators ir sasniedzis piemērotu temperatūru. Pēc tam lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora uzlādes režīmā.

Ar šo funkciju tiek nodrošināts maksimālais akumulatora kalpošanas laiks.

Akumulatora uzlādes statusa indikators (B att.)

Akumulatoram ir uzlādes statusa indikators, kas ļauj uzreiz noteikt atlikušo akumulatora uzlādes līmeni, kā norādīts B attēlā. Nospiediet uzlādes statusa pogu (9a) un ērti aplūkojiet atlikušo uzlādes līmeni, kā norādīts B attēlā.



Akumulatora ievietošana instrumentā un izņemšana no tā

Bridinājums! Pirms akumulatora ievietošanas vai izņemšanas pārbaudiet, vai ir ieslēgta nobloķēšanas poga, lai neļautu slēdzim ieslēgties.

Akumulatora ievietošana (C att.)

- ◆ Stingri ievietojiet akumulatoru instrumentā, kā norādīts C attēlā, līdz atskan klikšķis. Akumulatoram ir jābūt līdz galam ievietotam un nofiksētam vietā.

Akumulatora izņemšana (C att.)

- ◆ Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu (10), kā norādīts C attēlā, un velciet akumulatoru ārā no instrumenta.

Jostas āķis (papildpiederums) (O att.)

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas, remontdarbiem vai piederumu uzstādīšanas un noņemšanas iestatiet turpgaitas/atpakaļgaitas pogu nobloķētā pozīcijā vai arī izslēdziet instrumentu un atvienojiet akumulatoru.

Instrumentam neļauši sākt darboties, var gūt ievainojumus.

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, izmantojiet instrumenta jostas āķi TIKAI instrumenta iekāršanai siksnā. Nelietojiet jostas āķi tam, lai darba laikā turētu instrumentu piesietu vai piestiprinātu pie personas vai priekšmeta. Nedrīkst iekārt instrumentu virs galvas vai iekārt jostas āķi kādu priekšmetu.

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pārbaudiet, vai skrūve, ar ko piestiprināts jostas āķis, ir cieši pievilkta.

Piezīme. Piestiprinot vai nomainot jostas āķi, izmantojiet vienīgi komplektācijā iekļauto skrūvi.

Skrūvei jābūt cieši pievilkta.

Jostas āķi var piestiprināt tikai instrumenta labajā pusē, jo kreisajā pusē ir motora korpus. Tāpat āķi var pavisam noņemt nost no instrumenta, ja tas nav vajadzīgs.

Skrūvei jābūt cieši pievilkta.

Piezīme. Pieejami dažādi āķi un uzglabāšanas risinājumi instrumentu sienas paneļiem.

Sīkāku informāciju skatiet mūsu tīmekļa vietnē www.stanley.eu/3.

SALIKŠANA UN REGULĒŠANA

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai piederumu uzstādīšanas/noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam neļauši sākt darboties, var gūt ievainojumus.

Slīpēšanas izlīces uzstādīšana un noņemšana (D att.)

Pirms pirmās lietošanas reizes jāuzstāda slīpēšanas plecs uz instrumenta. Šī instrumenta komplektācijā ir šādi piederumi:

- ◆ taisnā izlīce (8) (slīpēšanas platums: 13 mm).
- Šīs detaļas ir pieejamas arī kā piederumi no vietējā STANLEY FATMAX izplatītāja.

Uzstādīšana

- ◆ Lentes spriegojuma svirai (6) jābūt attēlā norādītajā pozīcijā.
- ◆ Atbrīvojiet un noņemiet lentes gaitas līdzināšanas kloķi (7).
- ◆ Pārbaudiet, vai atspere (12) atrodas attiecīgajā uzstādīšanas caurumā.
- ◆ Novietojiet izlīci (8) vai (13), kā notādīts.
- ◆ Ievietojiet lentes gaitas līdzināšanas kloķi un pievelciet to, līdz izlīce ir savietota ar instrumentu.

Noņemšana

- ◆ Noņemiet slīpēšanas lenti (15) (ja ir), kā aprakstīts iepriekš.
- ◆ Atbrīvojiet un noņemiet lentes gaitas līdzināšanas kloķi (7).
- ◆ Noņemiet izlīci (8) vai (13).

Bridinājums! Nenozaudējiet atspēri.

Slīpēšanas lentes uzstādīšana un noņemšana (E, F att.)

Bridinājums! Atsperei jābūt uzstādītai. Nenozaudējiet atspēri.

Uzstādīšana

- ◆ Pārvietojiet lentes spriegojuma sviru (6) priekšējā pozīcijā.
- ◆ Bultiņām slīpēšanas lentes (15) iekšpusē jābūt vērstām tajā pašā virzienā, kurā vērsta bultiņa (17) uz korpusa.
- ◆ Vispirms uzlieciet slīpēšanas lenti uz aizmugurējā skriemeļa (16), siksnai jābūt virs plastmasas pārsega, tad aizāķējiet otru pusi aiz priekšējā skriemeļa (14).
- ◆ Novietojiet lentes spriegojuma sviru aizmugurējā pozīcijā.
- ◆ Izlīdziniet lentes gaitu, kā aprakstīts turpmāk.

Noņemšana

- ◆ Pārvietojiet lentes spriegojuma sviru (6) priekšējā pozīcijā.
- ◆ Virziet slīpēšanas lenti (15) nost no skriemeļiem.

Slīpēšanas lentes trajektorijas līdzināšana (G att.)

- ◆ Ieslēdziet instrumentu un veiciet pārbaudi ar mazu ātrumu.
- ◆ Pagrieziet lentes gaitas līdzināšanas kloķi (7) pulksteņrādītāja virzienā, lai pārvietotu lenti pa labi, vai pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai pārvietotu lenti pa kreisi, līdz slīpēšanas lente virzās taisni visā izlīces garumā.

Putekļu savākšana (H att.)

Bridinājums! Risks ieelpot putekļus. Lai mazinātu ievainojuma risku, vienmēr valkājiet atzītu putekļu masku.

Bridinājums! Slīpmašīnas putekļu maisā savāktie vai citur esošie putekļi, kas rodas, slīpējot virsmu pārklājumus (poliuretānu, linsēklu eļļu utt.), var pašaiizdegties un izraisīt ugunsgrēku. Lai mazinātu risku, regulāri iztukšojiet maisu un stingri ievērojiet slīpmašīnas rokasgrāmatas un virsmas pārklājuma ražotāja norādījumus.

Instrumenta komplektācijā ir putekļu izvadatvere (18).

Ar putekļu izvadatveres palīdzību instrumentu var pievienot ārējām putekļu savācējām, izmantojot vai nu AirLock™ sistēmu, vai arī standarta 32 mm putekļu savācēja iekārtu.

Putekļu izvadatveres uzstādīšana

- ◆ Savietojiet putekļu izvadatveri (18) ar abām skrūvju atverēm, kā norādīts H attēlā.
- ◆ Ievietojiet abas skrūves (25) un cieši pievelciet.

AirLock™ saderīga putekļu savācēja pievienošana (H att.)

Šī lentes slīpmašīna ir saderīga ar STANLEY FATMAX savienošanas sistēmu AirLock™. Sistēma AirLock™ nodrošina ātru, drošu savienojumu starp AirLock™ savienotāju (19) un slīpmašīnas putekļu izvadatveri (18).

- ◆ Savienotāja AirLock™ uzmavai jābūt atbloķētā pozīcijā. (Sk. H att.) Savietojiet uzmavas ierobus (21) ar savienotāju AirLock™, kā norādīts, lai aktivizētu nobloķētu vai atbloķētu pozīciju.
- ◆ Spiediet savienotāju AirLock™ uz adaptera savienojuma vietas.
- ◆ Pagrieziet uzmavu nobloķētā pozīcijā.

Piezīme. Uzmavā esošie rullīšu gultņi nofiksējas atverē un veido ciešu savienojumu. Tādējādi elektroinstrumenti ir cieši savienoti ar putekļsūcēju.

Ekspluatācija

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, pirms regulēšanas vai pierīču/piederumu uzstādīšanas un noņemšanas izslēdziet instrumentu un izņemiet no tā akumulatoru. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.

Pareizs roku novietojums (I att.)

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, vienmēr turiet rokas pareizi, kā norādīts.

Bridinājums! Lai mazinātu smaga ievainojuma risku, vienmēr saglabājiet ciešu tvērienu, lai būtu gatavs negaidītai reakcijai.

Pareizs roku novietojums paredz turēt vienu roku uz galvenā roktura (18), bet otru — uz palīgroktura (5).

Ātruma regulēšanas ripa (J att.)

Ātruma regulēšanas ripa (1) ļauj noregulēt instrumenta ātrumu atbilstīgi apstrādājamajam materiālam.

Izmantojiet maza ātruma iestatījumu, ja lietojat ļoti smalku smilšpapīru, strādājāt ar plastmasu vai keramiku vai noņemat krāsu vai laku no virsmām.

Izmantojiet liela ātruma iestatījumu, ja lietojat raupju smilšpapīru un noņemat lielu daudzumu materiāla.

- ◆ Iestatiet ātruma regulēšanas ripu (1) vajadzīgajā pozīcijā.

Ieslēgšana un izslēgšana

- ◆ Lai ieslēgtu instrumentu, nospiediet ātruma regulēšanas slēdzi (2).
- ◆ Lai izslēgtu instrumentu, atlaidiet ātruma regulēšanas slēdzi.

Lai instruments darbotos nepārtraukti:

- ◆ nospiediet ātruma regulēšanas slēdzi (2),
- ◆ nospiediet darbības fiksēšanas pogu (4);
- ◆ atlaidiet ātruma regulēšanas slēdzi.
- ◆ Lai nepārtrauktas darbības laikā instrumentu izslēgtu, nospiediet un atlaidiet ātruma regulēšanas slēdzi.

Nobloķēšanas poga

Bridinājums! Lai novērstu nejaušu iedarbināšanu, šis instruments ir aprīkots ar nobloķēšanas pogu.

- ◆ Lai nobloķētu instrumentu, nospiediet nobloķēšanas pogu (3) bloķētā pozīcijā. Kad nobloķēšanas poga ir bloķētā pozīcijā, instruments ir nobloķēts un nevar pavilkt ātruma regulēšanas slēdzi (2).
- ◆ Lai atbloķētu instrumentu, nospiediet nobloķēšanas pogu (3) atbloķētā pozīcijā.

Konkrēti pielietojumi (K–O att.)

Bridinājums! Lai samazinātu ugunsgrēka vai smagu ievainojumu risku, nedrīkst slīpēt uzliesmojošus materiālus, piemēram, alumīniju un magniju.

Bridinājums! Nepieļaujiet, ka darba laikā instrumentam priekšā atrodas citi cilvēki, jo pastāv risks, ka slīpēšanas lente var pārtrūkt un nokrist no izlīces.

Ofseta izlice (K att.)

Ja iekļauta komplektācijā

- ◆ Izmantojiet to pleca daļu, kas apzīmēta ar burtu A, vispārīgai slīpēšanai norobežotās zonās.
- ◆ Izliektām virsmām izmantojiet to pleca daļu, kas apzīmēta ar burtu B.

Taisnā izlice (L–O att.)

- ◆ Taisnā un šaurā izlice paredzēta vispārīgiem darbiem, rievošanai un savienojumu veidošanai.

Ieteikumi optimālai darbībai

- ◆ Instruments ir jātur ar abām rokām.
- ◆ Nespiediet instrumentu pārāk spēcīgi.

LATVIEŠU

- Regulāri pārbaudiet slīpēšanas lentes (15) stāvokli. Vajadzības gadījumā nomainiet pret jaunu.
- Vienmēr slīpējiet koka šķiedras virzienā.
- Slīpējot jaunas krāsas kārtas pirms vēl vienas krāsas kārtas uzklāšanas, lietojiet ļoti smalku smilšpapīru.
- Sīkāku informāciju par pieejamajiem piederumiem jautājiēt pārdevējam.

Piederumi

Šim instrumentam ir:
taisnā izlīce, 1 gab.;
ofseta izlīce, 1 gab.;
puteķļu izvadatvere, 1 gab.;
slīpēšanas lente, 80/120/240 griti.

Apkope

Šis STANLEY FATMAX bezvadu instruments vai elektroinstruments ir paredzēts ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrīšanas.

Bridinājums! Pirms apkopes veikšanas bezvadu elektroinstrumentiem un tādiem ar vadu:

- izslēdziet un atvienojiet instrumentu no barošanas avota;
- vai izslēdziet instrumentu un izņemiet akumulatoru, ja šim instrumentam ir atsevišķi ievietojams akumulators;
- vai iebūvēta akumulatora gadījumā to pilnībā izlādējiet un izslēdziet instrumentu.
- Ar mīkstu birstīti vai sausu drāniņu regulāri iztīriet instrumenta un lādētāja ventilācijas atveres.
- Ar mitru drāniņu regulāri iztīriet motora korpusu. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.

Barošanas vada kontaktdakšas nomainīšana (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja ir jāuzstāda jauna barošanas vada kontaktdakša:

- nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktdakšas;
- pievienojiet brūno vadu pie kontaktdakšas fāzes spaiļes;
- pievienojiet zilo vadu pie neitrālās spaiļes.

Bridinājums! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma spaiļes. Ievērojiet uzstādīšanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktdakšu komplektācijā. Ieteicamais drošinātājs: 5 A.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Izstrādājumus un akumulatorus ar šo apzīmējumu nedrīkst izmet kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Izstrādājumu un akumulatoru sastāvā ir materiāli, ko var atgūt vai otrreizēji pārstrādāt, samazinot pieprasījumu pēc izejvielām.

Nododiet otrreizējai pārstrādei elektriskos izstrādājumus un akumulatorus saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Sīkāka informācija ir pieejama vietnē www.2helpU.com.

Tehniskie dati

		SFMCE210
Spriegums	V _{DC}	18 V
Tukšgaitas ātrums	min ⁻¹	1204 m/min
Svars	kg	1,15

Lādētājs		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ieejas spriegums	V _{AC}	230	230	230
Izejas spriegums	V _{DC}	18	18	18
Strāva	A	1,25	2	4

Akumulators		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Spriegums	V _{DC}	18	18	18	18
El. ietilpība	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Veids		Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu	Litija jonu

Skajas spiediena līmenis saskaņā ar EN62841

Skajas spiediens (L_{pa}) 73 dB(A), neprecizitāte (K) 3 dB(A)

Skajas jauda (L_{wa}) 81 dB(A), neprecizitāte (K) 3 dB(A)

Vibrāciju kopējais daudzums (trīs asu vektoru summa) saskaņā ar EN62841

Vibrāciju emisijas vērtība a_w < 2,5 m/s², K = 1,5 m/s²

Atbilstības deklarācija

Tiesību akts "Supply of Machinery (Safety) Regulations, 2008"

**UK
CA**

Lentes slīpmašīna Powerfile SFMCE210

Stanley Europe apliecina, ka šie izstrādājumi, kas aprakstīti tehniskajos datos, atbilst šādiem dokumentiem:

EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022;

EN 62841-2-4:2014 + AC:2015.

Šie izstrādājumi atbilst šādiem Apvienotās Karalistes tiesību aktiem:

tiesību akts "Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, S.I. 2008/1597" (ar grozījumiem),

tiesību akts "Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, S.I.2016/1091" (ar grozījumiem),

tiesību akts "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I. 2012/3032" (ar grozījumiem).

Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzam, sazinieties ar Stanley Europe turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un Stanley Europe vārdā izstrādā šo apliecinājumu.



Karl Evans
sadzīves elektroinstrumentu nodaļas direktors
Stanley Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Apvienotā Karaliste
05.06.2023.

speciālistam pirkuma čeks. STANLEY FATMAX 1 gada garantijas noteikumus un nosacījumus un tuvākās pilnvarotās remontdarbnīcas adresi skatiet vietnē www.2helpU.com vai uzziniet vietējā STANLEY FATMAX birojā, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā.

Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.stanley.eu/3, lai reģistrētu savu STANLEY FATMAX izstrādājumu un uzzinātu par jaunākajiem izstrādājumiem un īpašajiem piedāvājumiem. STANLEY FATMAX remontdarbību saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpalīdzības pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.stanley.eu/3.

EK atbilstības deklarācija

MAŠĪNU DIREKTĪVA



Lentes slīpmašīna Powerfile SFMCE210
Stanley Europe apliecina, ka šie izstrādājumi, kas aprakstīti tehniskajos datos, atbilst šādiem dokumentiem:
2006/42/EK, EN 62841-1:2015 + AC:2015 +A11:2022; EN 62841-2-4:2014 + AC:2015.

Izstrādājumi atbilst arī Direktīvai 2014/30/ES un 2011/65/ES.
Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar Stanley Europe turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un STANLEY FATMAX vārdā izstrādā šo apliecinājumu.



Patrick Diepenbach
Benelux grupas ģenerāldirektors
Stanley FatMax,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Beļģija
05.06.2023.

Garantija

STANLEY FATMAX rūpējas par savu izstrādājumu kvalitāti un sniedz patērētājiem 12 mēnešu garantiju no iegādes brīža.

Šī garantija papildina jūsu likumiskās tiesības un nekādā veidā tās neierobežo. Šī garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstīs, Eiropas brīvās tirdzniecības zonā un Apvienotajā Karalistē.

Lai iesniegtu garantijas prasību, tai ir jābūt saskaņā ar STANLEY FATMAX noteikumiem un nosacījumiem, un jums jāuzrāda pārdevējam vai pilnvarotam remontdarbnīcas

Назначение

Ленточная шлифовальная машина STANLEY FATMAX Powerfile™ SFMCE210 предназначена для шлифования дерева, металла, пластика и окрашенных поверхностей. Данный инструмент предназначен как для профессионального использования, так и бытового использования частными пользователями.

Правила техники безопасности

Общие правила безопасности при работе с электроинструментом



Осторожно! Прочтите все правила техники безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации по данному электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может стать причиной поражения электрическим током, возгорания и/или тяжелой травмы.

Сохраните все предупреждения и инструкции для последующего использования. Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к питаемому от электросети (проводному) или от аккумуляторных батарей (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность на рабочем месте

- a. **Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошую освещенность.** Захламленное или плохо освещенное рабочее место может привести к несчастному случаю.
- b. **Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли.** Искры, возникающие при работе электроинструмента, могут привести к воспламенению пыли или паров.
- c. **Не разрешайте детям и посторонним лицам находиться рядом с вами во время работы с электроинструментом.** Отвлекаясь от работы, вы можете потерять контроль над инструментом.

2. Электробезопасность

- a. **Сетевые вилки электроинструмента должны соответствовать розеткам.**
Запрещается как-либо изменять штепсельную вилку инструмента.
Запрещается использовать переходники к вилкам для электроинструментов с заземлением.
Сохранение вилки инструмента в неизменном виде и соответствие типа вилки типу розетки питания снижает вероятность поражения электрическим током.

- b. **Следует избегать контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи и холодильники.** Если вы будете заземлены, увеличивается риск поражения электрическим током.
 - c. **Не допускайте нахождения электроинструментов под дождем или в условиях повышенной влажности.** Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
 - d. **Бережно обращайтесь с кабелем питания.** Не используйте кабель для переноски инструмента и не тяните за него в попытке отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов. Поврежденный или запутанный кабель питания повышает риск поражения электрическим током.
 - e. **При работе с электроинструментом вне помещений необходимо пользоваться удлинителем, рассчитанным на эксплуатацию в соответствующих условиях.** Использование удлинителя, предназначенного для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
 - f. **При необходимости эксплуатации электроинструмента в местах с повышенной влажностью, используйте устройство защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- #### 3. Обеспечение индивидуальной безопасности
- a. **При работе с электроинструментом сохраняйте бдительность, действуйте внимательно и руководствуйтесь здравым смыслом.**
Запрещается работать с электроинструментом в состоянии усталости, наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов. Малейшая невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
 - b. **Используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные очки. Средства защиты, такие как пылезащитная маска, обувь с нескользящей подошвой, каска и защитные наушники, используемые при работе, снижают риск травм.
 - c. **Примите меры для предотвращения случайного включения.** Перед тем как подключить электроинструмент к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, взять инструмент или перенести его на другое место, убедитесь, что выключатель находится в положении выключения. Переноска подключенного

электроинструмента с пальцем на выключателе или подключение к сети электроинструмента со включенным выключателем создает риск несчастных случаев.

- d. **Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента.** Ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может нанести травмы.
 - e. **Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Всегда твердо стойте на ногах, сохраняя равновесие.** Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
 - f. **Надевайте подходящую одежду. Не носите свободную одежду и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы и одежда не попадали под движущиеся детали.** Возможно наматывание элементов одежды, ювелирных изделий и длинных волос на движущиеся детали.
 - g. **При наличии устройств для подключения оборудования для удаления и сбора пыли необходимо обеспечить правильность их подключения и эксплуатации.** Использование устройств для сбора пыли снижает соответствующие риски.
 - h. **Не допускайте самонадеянности и игнорирования правил техники безопасности даже при большом опыте работы с инструментом.** Небрежное действие может стать причиной серьезной травмы за долю секунды.
4. **Эксплуатация электроинструмента и уход за ним**
 - a. **Избегайте чрезмерной нагрузки электроинструмента. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением.** Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
 - b. **Не пользуйтесь электроинструментом, если его выключатель не работает.** Любой электроинструмент, управляя включением и выключением которого невозможно, опасен и должен быть отремонтирован.
 - c. **Перед выполнением любых настроек, сменой дополнительных принадлежностей или прежде чем убрать инструмент на хранение, отключите его от сети и/или снимите с него аккумуляторную батарею, если ее можно снять.** Такие превентивные меры безопасности снижают вероятность случайного включения электроинструмента.
 - d. **Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с**

инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами.

Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.

- e. **Поддерживайте электроинструмент и принадлежности в исправном состоянии. Проверьте, не нарушена ли центровка или не заклинены ли движущиеся детали, нет ли повреждений или иных неисправностей, которые могли бы повлиять на работу электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации электроинструмента, его следует отремонтировать.** Большинство несчастных случаев являются следствием пренебрежения уходом за электроинструментом.
 - f. **Содержите режущий инструмент в остром заточенном и чистом состоянии.** Вероятность заклинивания режущего инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, и работать с ним легче.
 - g. **Используйте данный электроинструмент, а также дополнительные принадлежности и насадки в соответствии с данными инструкциями и с учетом условий и специфики работы.** Использование электроинструмента для выполнения операций, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасной ситуации.
 - h. **Все рукоятки и поверхности захватывания должны быть сухими и без следов смазки.** Скользкие рукоятки и поверхности захватывания не позволяют обеспечить безопасность работы и управления инструментом в непредвиденных ситуациях.
5. **Использование аккумуляторных инструментов и уход за ними**
 - a. **Используйте для зарядки аккумуляторной батареи только указанное производителем зарядное устройство.** Использование зарядного устройства определенного типа для зарядки других аккумуляторных батарей может быть опасно.
 - b. **Используйте с электроинструментом только аккумуляторные батареи указанного типа.** Использование других аккумуляторных батарей может привести к травмам и пожару.
 - c. **Оберегайте неиспользуемую аккумуляторную батарею от попадания в нее скрепок, монет, ключей, гвоздей, болтов или других мелких металлических предметов которые могут вызывать замыкание контактов.** Короткое замыкание контактов батареи может привести к возгоранию или ожогам.

- d. При повреждении батареи, из нее может вытечь электролит; избегайте контакта с ним. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, находящаяся внутри батареи, может вызвать раздражение или ожоги.
 - e. **Не используйте поврежденные или измененные аккумуляторные батареи или инструменты.** Поврежденные или измененные аккумуляторные батареи могут работать непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или травмам.
 - f. **Не подвергайте аккумуляторные батареи или инструмент воздействию огня или повышенной температуры.** Воздействие открытого огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
 - g. **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент вне температурного диапазона, указанного в инструкции.** Неправильная зарядка или зарядка вне указанного температурного диапазона может привести к повреждению батареи и повысить риск возгорания.
- 6. Обслуживание**
- a. **Обслуживание электроинструмента должно выполняться только квалифицированным техническим персоналом.** Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого электроинструмента.
 - b. **Не выполняйте обслуживание поврежденных аккумуляторных батарей.** Обслуживание аккумуляторных батарей должно выполняться только производителем или авторизованными поставщиками услуг.

Дополнительные правила техники безопасности при работе с электроинструментом



Осторожно! Дополнительные правила техники безопасности при работе с ленточными шлифовальными машинами.

- ◆ **При выполнении шлифовальных работ обязательно используйте надлежащую защиту для глаз и респиратор.**
- ◆ Используйте зажимы или другие уместные средства фиксации заготовки на стабильной опоре. Держать заготовку на весу или в руках перед собой неудобно и это может привести к потере контроля над инструментом.
- ◆ Шлифование поверхностей, окрашенных краской на основе свинца, не рекомендуется. Дополнительную

информацию, связанную со шлифовкой краски, см. в разделе «Шлифовка краски на свинцовой основе».

- ◆ Регулярно очищайте инструмент.
- ◆ Не выполняйте мокрое шлифование данной шлифовальной машиной. В корпус двигателя могут попасть жидкости, что может привести к повреждению ленточной шлифовальной машины.
- ◆ В сухих помещениях или в помещениях с низкой относительной влажностью возможен удар статическим электричеством. Это кратковременное явление и не влияет на использование шлифовальной машины. Для снижения риска получения удара статическим электричеством, увеличьте влажность воздуха при помощи пульта или установите увлажнитель воздуха.
- ◆ Регулярно очищайте мешок для сбора пыли, особенно при шлифовании поверхностей с полимерным покрытием, таких как полиуретан, лак, шеллак и т. д. Утилизируйте частицы пыли покрытия согласно инструкциям производителя или поместите в металлическую банку с плотно прилегающей металлической крышкой. Регулярно удаляйте частицы пыли покрытия с поверхностей рабочей площадки. Скопление мелкой шлифовальной пыли может самовоспламениться и привести к пожару.

Осторожно! Запрещается использовать мешки для сбора пыли или пылесос при шлифовании металла. Возникающие искры могут поджечь легковоспламеняющийся материал внутри.

Осторожно! Огнеопасно. Скопление пыли с покрытия шлифуемой поверхности (полиуретан, льняное масло и т. д.) может привести к самовозгоранию мешка для сбора пыли или иным образом привести к пожару. Чтобы снизить риск возгорания, часто опорожняйте пылесборник и строго следуйте инструкциям производителя защитного покрытия и приведенным в руководстве по эксплуатации шлифовальной машины.

Осторожно! Огнеопасно. Не используйте мешок для сбора пыли при шлифовании древесины с гвоздями или металлических поверхностей, так как при этом возникают искры. Обязательно надевайте защитные очки и пылезащитную маску. Ленточную шлифовальную машину запрещается применять для шлифования магниевых поверхностей, так как это создает риск воспламенения. Не используйте для мокрого шлифования.

- ◆ Не используйте данный инструмент в течение длительных промежутков времени. Вибрация, вызванная выполняемыми работами, может стать причиной хронических заболеваний пальцев, кистей и суставов рук. Надевайте перчатки для дополнительной амортизации, чаще делайте перерывы и ограничивайте время работы в течение рабочего дня.

- ◆ Шлифование красок на основе свинца, химически обработанной древесины или других содержащих канцерогены материалов не рекомендуется. Шлифование таких материалов следует выполнять только специалистам.
- ◆ ВСЕГДА отключайте инструмент от источника питания перед заменой абразивных лент. Такие превентивные меры безопасности снижают вероятность случайного включения электроинструмента.
- ◆ ВСЕГДА крепко удерживайте ленточную шлифовальную машину обеими руками за рукоятки, чтобы предотвратить потерю контроля.
- ◆ ВСЕГДА держите пальцы подальше от движущейся ленты и участков, где лента уходит в корпус, чтобы избежать тяжелого истирания.
- ◆ Не работайте с ленточной шлифовальной машиной, пока на ней не будут надежно установлены места все кожухи и крышки.
- ◆ Во избежание травм, не используйте данный инструмент на стойке, которая позволила бы использовать его в обратном порядке как стационарную шлифовальную машину. Инструмент для этого не предназначен.

Дополнительные правила и инструкции по технике безопасности: Шлифовальные машины Шлифовка краски на свинцовой основе

Шлифование поверхностей, окрашенных краской на основе свинца, НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ из-за образования токсичной пыли. Наибольшую опасность отравление свинцом представляет для детей и беременных женщин. Поскольку определить наличие свинца в краске без проведения химического анализа достаточно сложно, мы рекомендуем соблюдать следующие меры предосторожности при выполнении шлифования окрашенных поверхностей:

Обеспечение индивидуальной безопасности

- ◆ В рабочей зоне, где производится шлифовка, не должны находиться дети и беременные женщины, пока место проведения работ не будет полностью очищено.
- ◆ Все лица на участке проведения работ должны надевать пылезащитную маску или респиратор. Фильтр следует заменять ежедневно или всякий раз, когда пользователь испытывает затруднения при дыхании.

Примечание. Следует использовать только те пылезащитные маски, которые предназначены для работы с пылью и парами красок, содержащих свинец. Обычные маски для лакокрасочных работ не обеспечивают достаточной защиты. Обратитесь к местному дилеру для приобретения соответствующей маски (одобренной NIOSH).

- ◆ Во избежание попадания загрязненных частиц краски в организм, на рабочем месте ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРИНИМАТЬ ПИЩУ, ПИТЬ и КУРИТЬ. ПЕРЕД тем как есть, пить или курить, рабочие должны тщательно смыть с себя пыль. Запрещается оставлять продукты питания, питьевые жидкости и сигареты на рабочем месте, где на них может осесть пыль.

Экологическая безопасность

- ◆ Краску следует удалять таким образом, чтобы свести к минимуму количество образуемой пыли.
- ◆ Рабочая зона, в которой происходит удаление краски, должна быть запечатана пластиковой пленкой толщиной не менее 4 мил.
- ◆ Шлифование следует проводить таким образом, чтобы пыль от краски не покидала зону проведения работ.

Очистка и утилизация

- ◆ Все поверхности в рабочей зоне следует ежедневно тщательно очищать и пылесосить на протяжении проведения работ. Заменяйте пылесборники как можно чаще.
- ◆ Пластиковую одноразовую одежду необходимо собирать и утилизировать вместе с пылевой стружкой и другим мусором. Они должны быть помещены в герметичные мешки для мусора и утилизированы в рамках стандартной процедуры сбора мусора. Во время выполнения работ по очистке детям и беременным женщинам запрещается подходить к рабочему месту.
- ◆ Все игрушки, моющаяся мебель и посуда, используемые детьми, должны быть тщательно вымыты перед использованием.

Дополнительная информация по технике безопасности

Осторожно! Запрещается вносить изменения в конструкцию электроинструмента или какой-либо его части. Это может привести к повреждению или травмам.

Осторожно! ОБЯЗАТЕЛЬНО надевайте защитные очки. Обычные очки НЕ ЯВЛЯЮТСЯ защитными очками. При возникновении больших объемов пыли во время работы, надевайте пылезащитную маску. ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ УТВЕРЖДЕННОГО ТИПА.

Осторожно! Некоторая пыль, создаваемая в результате шлифования, распиловки, сверления и других строительных работ, содержит химические вещества, известные в штате Калифорния как канцерогенные, а также вызывающие врожденные дефекты или наносящие вред репродуктивным системам. Некоторые примеры этих химических веществ:

РУССКИЙ ЯЗЫК

- ◆ свинец из свинцовых красок,
- ◆ кристаллический диоксид кремния из кирпичей, бетона и других элементов кладки, и
- ◆ мышьяк и хром из химически обработанной древесины.

Степень риска воздействия данных веществ повышается в зависимости от частоты выполнения подобных видов работ. Чтобы снизить риск контакта с данными химическими веществами, работайте в хорошо проветриваемом помещении с использованием соответствующих средств индивидуальной защиты, таких как респиратор, для фильтрации микроскопических частиц.

- ◆ Носите защитную одежду и промывайте открытые участки тела водой с мылом. Попадание пыли в рот, глаза или на кожу может привести к поглощению вредных химических веществ. Следите за тем, чтобы лицо и тело было в стороне от линии выброса пыли.

Остаточные риски.

При работе с инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности.

Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании инструмента и т. п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ травмы в результате касания вращающихся/движущихся частей;
- ◆ травмы, которые могут произойти в результате смены деталей, ножей или дополнительных принадлежностей;
- ◆ травмы, связанные с продолжительным использованием инструмента. При использовании любого инструмента в течение продолжительного периода времени не забывайте делать перерывы;
- ◆ ухудшение слуха;
- ◆ угроза здоровью, связанная с вдыханием пыли, которая образуется при использовании этого инструмента (например, при работе с деревом, особенно дубом, березой и МДФ).

Условные обозначения на инструменте

Наравне с кодом даты на инструменте имеются следующие знаки:



Осторожно! Во избежание риска получения травм прочтите руководство по эксплуатации.



Используйте защитные наушники. Шумовое воздействие может привести к ухудшению слуха



Используйте защитные очки или маску



Надевайте пылезащитную маску

Дополнительные правила техники безопасности при работе с аккумуляторными батареями и зарядными устройствами

Аккумуляторные батареи (поставляются отдельно)

- ◆ Никогда не разбирайте аккумуляторные батареи.
- ◆ Не подвергайте аккумуляторные батареи воздействию воды.
- ◆ Не оставляйте батареи в местах, в которых температура воздуха превышает 40 °C.
- ◆ Заряжайте батареи только при температуре от 10 °C до 40 °C.
- ◆ Заряжайте аккумуляторные батареи только с зарядным устройством, которое прилагается к инструменту.
- ◆ При утилизации батарей следуйте инструкциям, указанным в разделе «Защита окружающей среды».



Не пытайтесь заряжать поврежденные аккумуляторные батареи.

Зарядные устройства (поставляются отдельно)

- ◆ Используйте зарядное устройство STANLEY FATMAX только для зарядки аккумуляторной батареи того инструмента, с которым оно поставлялось. Использование аккумуляторных батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.
- ◆ Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.
- ◆ Немедленно заменяйте поврежденный кабель питания.
- ◆ Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды.
- ◆ Не вскрывайте зарядное устройство.
- ◆ Не разбирайте зарядное устройство.



Зарядное устройство предназначено для использования только в помещении.



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому не требует заземления. Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на паспортной табличке. Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство подключением к обычной сетевой розетке.

- ◆ При повреждении кабеля питания, во избежание рисков, замените его у производителя или в официальном сервисном центре STANLEY FATMAX.

Составные части

Данный инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей.

1. Колесико регулировки скорости
2. Пусковой выключатель с регулировкой скорости
3. Кнопка блокировки пускового выключателя
4. Кнопка блокировки во включенном состоянии
5. Дополнительная рукоятка
6. Рычаг натяжения ленты
7. Ручка центровки ленты
8. Прямая подошва
9. Аккумуляторная батарея
10. Кнопка фиксатора батареи

Эксплуатация

Осторожно! Инструмент должен работать в обычном режиме.

Не подвергайте инструмент повышенным нагрузкам.

Зарядка аккумуляторной батареи (рис. А)

Аккумуляторную батарею нужно заряжать перед первым использованием и каждый раз, когда заряда недостаточно для выполняемых работ.

Во время зарядки аккумуляторная батарея нагревается. Это нормальная ситуация, которая не указывает на неисправность.

Осторожно! Не заряжайте батарею при температуре окружающей среды ниже 10 °C или выше 40 °C.

Рекомендуемая температура при зарядке составляет приблизительно 24 °C.

Примечание. Зарядное устройство не будет заряжать аккумуляторную батарею, если температура элемента аккумуляторной батареи ниже 10 °C или выше 40 °C. Аккумуляторную батарею следует оставить в зарядном устройстве. Зарядка начнется автоматически, когда температура элемента аккумуляторной батареи выровняется до нормальных значений.

Примечание. Чтобы обеспечить максимальную производительность и срок службы ионно-литиевых

батарей, перед первым использованием полностью зарядите их.

- ◆ Перед установкой батареи (9) подключите зарядное устройство (11) к соответствующей розетке.
- ◆ Зеленый индикатор зарядки (11a) начнет мигать, означая начало процесса зарядки.
- ◆ По окончании зарядки, зеленый индикатор зарядки (11a) будет гореть непрерывно, не мигая. Теперь аккумуляторная батарея (9) полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве (11).
- ◆ Заряжайте разряженные батареи 1 раз в неделю. Срок службы аккумуляторной батареи значительно уменьшается, если ее хранить в разряженном состоянии.

Режимы горения светодиодного индикатора зарядного устройства

	Зарядка: Зеленый светодиод мигает	
	Полностью заряжен: Зеленый светодиод постоянно горит	
	Температурная задержка: Зеленый светодиод мигает Красный светодиод постоянно горит	

Примечание. Совместимое зарядное устройство(-а) не будет заряжать неисправную аккумуляторную батарею. При неисправной аккумуляторной батарее, индикатор на зарядном устройстве не загорится.

Примечание. Также это может указывать на неисправность зарядного устройства. При наличии неисправностей, связанных с зарядным устройством, проверьте аккумуляторную батарею и зарядное устройство в авторизованном сервисном центре.

Хранение аккумуляторной батареи в зарядном устройстве

Аккумуляторную батарею можно оставлять в зарядном устройстве на неопределенное время, когда горит светодиод.

Зарядное устройство будет поддерживать полную зарядку аккумуляторной батареи.

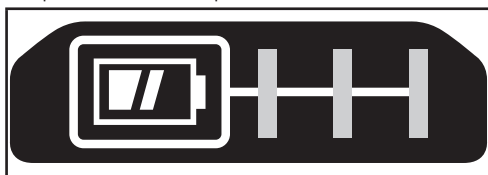
Температурная задержка

При слишком низкой или слишком высокой температуре батареи, зарядное устройство автоматически переходит в

режим температурной задержки: зеленый светодиод (11a) будет мигать, в то время как красный светодиод (11b) будет гореть постоянно; при этом зарядка не начинается до тех пор, пока батарея не достигнет нужной температуры. Затем зарядное устройство автоматически переключается в режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумуляторной батареи.

Индикатор заряда (рис. В)

Аккумуляторная батарея оснащена индикатором заряда, который позволяет быстро определить уровень заряда батареи, как показано на рис. В. Нажатие кнопки заряда (9a) позволяет легко посмотреть оставшийся заряд батареи, как показано на рис. В.



Установка и извлечение аккумуляторной батареи из инструмента

Осторожно! Убедитесь, что кнопка блокировки задействована, чтобы исключить вероятность срабатывания пускового выключателя при извлечении или установке батареи.

Установка батареи (рис. С)

- ◆ Крепко вставьте аккумуляторную батарею в инструмент до щелчка, как показано на рис. С. Убедитесь, что батарея полностью вошла и зафиксирована на месте.

Извлечение батареи (рис. С)

- ◆ Нажмите на кнопку фиксатора батареи (10), как показано на рис. С, и потянув, извлеките аккумуляторную батарею из инструмента.

Крепление для ремня (дополнительная принадлежность) (рис. О)

Осторожно! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, устанавливайте переключатель изменения направления вращения в положение выключения или выключайте инструмент и отсоединяйте аккумуляторную батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или удалять/устанавливать какие-либо дополнительные принадлежности или насадки.

Случайный запуск может привести к травме.

Осторожно! Во избежание получения травмы или повреждения инструмента, подвешивайте инструмент на ремень ТОЛЬКО за крепление для ремня.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать крепление для ремня для крепления инструмента во время эксплуатации.

НЕ ПОДВЕШИВАЙТЕ инструмент над головой и не прицепляйте другие объекты к креплению для ремня.

Осторожно! Во избежание получения серьезной травмы убедитесь в том, что винт крепления для ремня хорошо закреплен.

Примечание. Закрепляя или меняя положение крепления для ремня, используйте только входящий в комплектацию винт.

Убедитесь в надежности крепления винта.

Крепление для ремня можно закрепить только с правой стороны инструмента, так как слева находится корпус электродвигателя. Если крепление не нужно, его можно снять с инструмента.

Убедитесь в надежности крепления винта.

Примечание. Доступны различные типы креплений для настенных направляющих и конфигурации хранения. Дополнительную информацию см. на нашем веб-сайте по адресу www.stanley.eu/3.

Сборка и регулировка

Осторожно! Для снижения риска получения тяжелых травм выключайте инструмент и извлекайте аккумуляторную батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или снимать или устанавливать насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Установка и снятие шлифовальных подошв (рис. D)

Перед первым использованием инструмента, на него необходимо установить шлифовальную подошву. В комплект поставки инструмента входит следующее:

- ◆ прямая подошва (8) (ширина шлифовки 13 мм).

Данные детали также доступны в качестве дополнительных принадлежностей у вашего дилера STANLEY FATMAX.

Установка

- ◆ Убедитесь, что рычаг натяжения ленты (6) находится в указанном положении.
- ◆ Ослабьте и снимите ручку центровки ленты (7).
- ◆ Проверьте, что пружина (12) находится в своем монтажном отверстии.
- ◆ Расположите подошву (8) или (13), как показано на рисунке.
- ◆ Установите ручку центровки ленты и затягивайте ее до тех пор, пока подошва не будет выровнена вместе с инструментом.

Снятие

- ◆ Снимите шлифовальную ленту (15) (если имеется), как описано ниже.
- ◆ Ослабьте и снимите ручку центровки ленты (7).
- ◆ Снимите подошву (8) или (13).

Осторожно! Не потеряйте пружину.

Установка и снятие шлифовальных лент (рис. Е, F)

Осторожно! Пружина должна быть установлена. Не потеряйте пружину.

Установка

- ◆ Передвиньте рычаг натяжения ленты (6) в переднее положение.
- ◆ Убедитесь, что стрелки на внутренней стороне шлифовальной ленты (15) указывают в том же направлении, что и стрелка (17) на корпусе.
- ◆ Наденьте шлифовальную ленту сначала на задний шкив (16) так, чтобы она закрыла пластмассовый кожух, затем наденьте противоположную сторону на передний шкив (14).
- ◆ Передвиньте рычаг натяжения ленты в заднее положение.
- ◆ Отрегулируйте центровку ленты, как описано ниже.

Снятие

- ◆ Передвиньте рычаг натяжения ленты (6) в переднее положение.
- ◆ Сняните шлифовальную ленту (15) со шкивов.

Регулировка центровки шлифовальной ленты (рис. G)

- ◆ Включите инструмент и выполните пробное испытание на низкой скорости.
- ◆ Вращайте ручку центровки ленты (7) по часовой стрелке, чтобы подвинуть ленту вправо, или против часовой стрелки, чтобы подвинуть ленту влево, пока шлифовальная лента не станет строго параллельно подошве.

Пылеудаление (рис. H)

Осторожно! Риск вдыхания пыли. Во избежание риска получения травм, ВСЕГДА надевайте пылезащитную маску утвержденного типа.

Осторожно! Скопление пыли с покрытия шлифуемой поверхности (полиуретан, льняное масло и т. д.) может привести к самовозгоранию мешка для сбора пыли или иным образом привести к пожару. Чтобы снизить риск возгорания, часто опорожняйте пылесборник и строго следуйте инструкциям производителя защитного покрытия и приведенным в руководстве по эксплуатации шлифовальной машины.

Вместе с инструментом поставляется патрубок пылеотвода (18).

Патрубок пылеотвода позволяет подключить к инструменту внешнее устройство удаления пыли с помощью системы AirLock™ или стандартного 32 мм переходника для устройства удаления пыли.

Установка патрубка пылеотвода

- ◆ Совместите патрубок пылеотвода (18) с двумя отверстиями под винты, как показано на рис. H.
- ◆ Вставьте оба винта (25) и крепко затяните.

Установка устройства удаления пыли с совместимостью с AirLock™ (рис. H)

Ленточная шлифовальная машина совместима с соединительной системой STANLEY FATMAX AirLock™. Система AirLock™ обеспечивает быстрое и надежное соединение между соединителем AirLock™ (19) и патрубком пылеотвода шлифовальной машины (18).

- ◆ Убедитесь в том, что муфта соединителя AirLock™ находится в положении разблокировки. (См. рис. H.) Совместите выступы (21) на муфте с соединителем AirLock™, как показано на рисунке с изображением блокировки и разблокировки.
- ◆ Вставьте соединитель AirLock™ в точку крепления переходника.
- ◆ Поверните муфту в положение блокировки.

Примечание. Шарикоподшипники внутри муфты фиксируются в прорези, обеспечивая плотность соединения. Теперь электроинструмент надежно подсоединен к пылесосу.

Эксплуатация

Осторожно! Для снижения риска получения тяжелых травм выключайте инструмент и извлекайте аккумуляторную батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или снимать или устанавливать насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Правильное положение рук (рис. I)

Осторожно! Для уменьшения риска получения тяжелой травмы ВСЕГДА правильно удерживайте инструмент, как показано на рисунке.

Осторожно! Для снижения риска получения тяжелой травмы, всегда надежно удерживайте инструмент, предупреждая внезапные сбои в работе.

При правильном расположении рук одна рука находится на основной рукоятке (18), а другая на дополнительной рукоятке (5).

Колесико регулировки скорости (рис. J)

Колесико регулировки скорости (1) позволяет адаптировать скорость инструмента к материалу заготовки.

Используйте низкую скорость с мелкозернистой лентой, при работе с пластмассой или керамическими изделиями и при удалении краски или лака.

Используйте высокую скорость с крупнозернистой лентой и при удалении большого количества материала.

- ◆ Установите колесико регулировки скорости (1) в нужное положение.

Включение и выключение

- ◆ Чтобы включить инструмент, нажмите на пусковой выключатель с регулировкой скорости (2).
- ◆ Чтобы выключить инструмент, отпустите пусковой выключатель с регулировкой скорости.

Для длительной работы:

- ◆ нажмите пусковой выключатель с регулировкой скорости (2);
- ◆ нажмите кнопку блокировки (4);
- ◆ отпустите пусковой выключатель с регулировкой скорости;
- ◆ чтобы отключить инструмент в режиме длительной работы, нажмите пусковой выключатель еще раз и отпустите его.

Кнопка блокировки пускового выключателя

Осторожно! Для предотвращения непреднамеренного запуска, инструмент оборудован кнопкой блокировки выключателя.

- ◆ Чтобы заблокировать инструмент, нажмите кнопку блокировки (3) в положение блокировки. Когда кнопка блокировки находится в положении блокировки, инструмент заблокирован, а нажать пусковой выключатель с регулировкой скорости (2) невозможно.
- ◆ Чтобы разблокировать инструмент, нажмите кнопку блокировки (3) в положение разблокирования.

Особые виды применения (рис. К–О)

Осторожно! Чтобы снизить риск возникновения пожара или получения серьезной травмы, не шлифуйте воспламеняемые материалы, такие как алюминий или магний.

Осторожно! Не разрешайте посторонним лицам находится перед инструментом во время работы, поскольку шлифовальная лента может лопнуть и слетать с подошвы.

Смещенная подошва (рис. К)

При наличии в комплектации

- ◆ Используйте участок А для общей шлифовки и в стесненных местах.
- ◆ Используйте участок В для изогнутых поверхностей.

Прямая подошва (рис. L–O)

- ◆ Используйте прямые или узкие подошвы для общих работ, вырезания пазов и изготовления соединений.

Советы по оптимальному использованию

- ◆ Всегда держите инструмент обеими руками.
- ◆ Не применяйте к инструменту чрезмерное усилие.
- ◆ Регулярно проверяйте состояние шлифовальной ленты (15). Заменяйте по необходимости.
- ◆ Всегда шлифуйте вдоль волокон древесины.
- ◆ При шлифовке новых слоев краски перед нанесением еще одного слоя, используйте мелкое зерно.
- ◆ Проконсультируйтесь со своим продавцом для получения дополнительной информации о доступных принадлежностях.

Дополнительные принадлежности

В комплектацию данного изделия входят:

Прямая подошва, 1 шт.

Смещенная подошва, 1 шт.

Патрубок пылеотвода, 1 шт.

Шлифовальная лента зернистости 80/120/240

Техническое обслуживание

Ваше электрическое/беспроводное устройство/инструмент STANLEY FATMAX рассчитано на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Осторожно! Перед выполнением любых работ по обслуживанию проводных/беспроводных инструментов:

- ◆ Выключите устройство/инструмент и отключите его от сети.
- ◆ Если устройство/инструмент оснащен съемной аккумуляторной батареей, выключите устройство/инструмент и извлеките аккумуляторную батарею.
- ◆ Или полностью выработайте заряд аккумуляторной батареи, если она встроена, и затем выключите инструмент.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия устройства/инструмента/зарядного устройства мягкой щеткой или сухой тканевой салфеткой.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной салфеткой. Не используйте какие-либо абразивные чистящие средства или средства на основе растворителей.

Замена штепсельной вилки (только Великобритания и Ирландия)

Если необходимо установить новую штепсельную вилку:

- ◆ осторожно снимите старую штепсельную вилку;

- ♦ подсоедините коричневый провод к терминалу фазы в новой вилке;
- ♦ подсоедините синий провод к нулевому терминалу.

Осторожно! Заземление не требуется. Соблюдайте инструкции по установке, поставляемые в комплекте к вилкам высокого качества. Рекомендованный предохранитель: 5 А.

Защита окружающей среды



Раздельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье.

Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com.

Технические характеристики

		SFMCE210
Напряжение	В _{номинальное}	18 В
Скорость без нагрузки	мин ⁻¹	1204 м/мин
Вес	кг	1,15

Зарядное устройство		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Входное напряжение	$V_{\text{входное}}$	230	230	230
Выходное напряжение	$V_{\text{выходное}}$	18	18	18
Ток	А	1,25	2	4

Аккумуляторная батарея		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напряжение	$V_{\text{номинальное}}$	18	18	18	18
Емкость	Ач	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Ионно-литиевая	Ионно-литиевая	Ионно-литиевая	Ионно-литиевая

Уровень звукового давления согласно EN62841:

Акустическое давление (L_{pA}) 73 дБ(А), погрешность (К) 3 дБ(А)

Акустическая мощность (L_{WA}) 81 дБ(А), погрешность (К) 3 дБ(А)

Сумма величин вибрации (сумма векторов по трем осям), измеренных в соответствии со стандартом EN62841:

Значение вибрационного воздействия $a_h < 2,5 \text{ м/с}^2 \text{ К} = 1,5 \text{ м/с}^2$

Декларация о соответствии

Правила (безопасности) поставки техники, 2008 г.



Ленточная шлифовальная машина Powerfile — SFMCE210 Stanley Europe заявляет, что продукция, описанная в «технических характеристиках» соответствует следующим правилам:

EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022;

EN 62841-2-4:2014 + AC:2015;

Эти изделия соответствуют следующим правилам Соединенного Королевства:

Правила (безопасности) поставки техники, 2008 г., S.I. 2008/1597 (с поправками).

Правила электромагнитной совместимости, 2016 г., S.I. 2016/1091 (с поправками).

Правила ограничения использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, 2012 г., S.I. 2012/3032 (с поправками).

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию Stanley Europe по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства. Нижеподписавшийся несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании Stanley Europe

Карл Эванс (Karl Evans)

Директор отдела потребительских электроинструментов
Stanley Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Соединенное Королевство
05.06.2023

Заявление о соответствии нормам ЕС ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ



Ленточная шлифовальная машина Powerfile — SFMCE210 Stanley Europe заявляет, что продукция, описанная в разделе «Технические характеристики», соответствует: 2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022; EN 62841-2-4:2014 + AC:2015;

Данные продукты также соответствуют Директивам 2014/30/EU и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в компанию Stanley Europe по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавшийся несет ответственность за состав-

ление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Патрик Дипенбах (Patrick Diepenbach)
Генеральный директор, Бенилюкс
Stanley FatMax,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Бельгия
05.06.2023

Гарантия

STANLEY FATMAX с уверенностью в качестве своей продукции предлагает клиентам гарантию на 12 месяцев с момента покупки.

Данная гарантия является дополнительной и ни в коей мере не направлена на ущемление ваших юридических прав. Гарантия действует на территории стран-участниц Европейского союза, в Европейской зоне свободной торговли и Великобритании.

Чтобы подать заявку по гарантии, заявка должна соответствовать положениям и условиям STANLEY FATMAX, кроме того, вам потребуется предъявить продавцу или авторизованному специалисту по ремонту подтверждение покупки. Положения и условия гарантии STANLEY FATMAX на 1 год и местонахождение ближайшего авторизованного специалиста по ремонту можно узнать через Интернет по адресу www.2helpU.com, или связавшись с местным представительством STANLEY FATMAX по адресу, указанному в данном руководстве.

Посетите наш веб-сайт по адресу www.stanley.eu/3, чтобы зарегистрировать

свое новое изделие STANLEY FATMAX и получать информацию о новинках и специальных предложениях.

Список авторизованных сервисных центров STANLEY FATMAX и подробную информацию о послепродажном обслуживании и контактах можно найти на веб-сайте: www.stanley.eu/3





EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauci, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:
www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:
www.2helpu.com

Garantija

„Stanley Europe“ užtikrina, kad gaminio, kuris pristatomas vartotojui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiškas. Garantija yra priedas prie vartotojo leidimo ir ji nekeičia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narėse ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei „Stanley Europe“ gaminyje susilūžta dėl nekokybiškų medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neatitinka techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpio nuo jo įsigijimo „Stanley Europe“ sutalsys arba pakeis gaminį.

Garantija netaikoma, jei gedimas atsiranda dėl:

- normalaus susidėvėjimo
- netinkamo įrankio eksploatavimo ar techninės priežiūros
- jei variklis buvo perkrautas
- jei gaminyje sugedo dėl neįprastų dalelių, medžiagų ar nelaimingo atsitikimo
- netinkamo maitinimo

Garantija netaikoma, jei įrankis naudojamas komerciniams darbams atlikti, kai jis yra skirtas namų ūkiui darbams.

Garantija netaikoma, jei gaminį remontavo arba išmontavo „Stanley Europe“ neįgaliosios technikas.

Garantijai pasinaudoti gamini, užpildytą garantinę kortelę ir pirkimo įrodymą (čeką) reikia pristatyti pardavėjui arba tiesiogiai įgaliojoms remonto dirbtuvėms ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimo nustatymo.

Informaciją apie artimiausias „Stanley Europe“ remonto dirbtuves rasite tinklalapyje www.2helpu.com.

Garantinis talonas:

Įrankio modelis/katalogo numeris
Serijinis numeris/datos kodas
Vartotojas
Pardavėjas
Data

Garantii

Stanley Europe garanteerib, et toode on klijendile tamimisel vaba materjalil ja/või koostamise vigadest. Garantii lisandub klijendi seaduslikele õigustele ning ei mõjuta neid. Garantii kehtib kõigi Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumitel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuu jooksul ostmisest esineb mõnel Stanley Europe tootel rike materjalil ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defekte, parandab või vahetab Stanley Europe toote klijendi jaoks minimaalse vaeuaga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalse kulumine
- Tööriista väärkohtlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekormamine
- Kui toodet on kahjustanud võõrosakesed, materjal või õnnetus
- Vale toitepinge

Garantii ei kehti tööriista professionaalsel kasutamisel, kuna tööriist on loodud ainult koduseks kasutamiseks.

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud või demonteerinud Stanley Europe voltutseta isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantiikaart ja ostutõend (t.e.k.) viia müüjale või otse voltitatud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vea avastamist.

Teavet lähima Stanley Europe teenindaja kohta leiute veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantiitaolng:

Töõriista mudel/kataloogi number
Serianumber/kuupäeva kood
Klient
Müüja
Kuupäev



РУССКИЙ

Гарантия

Stanley Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Stanley Europe отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузок двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки дилера или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки).

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код даты	.....
Потребитель	.....
Дилер	.....
Дата	.....



LATVIEŠU

Garantiija

Stanley Europe garantē, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu. Garantija ir papildus klienta juridiskajam tiesībam un tās neietekmē. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Jā Stanley Europe produkts saņem materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, Stanley Europe 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veikīs remontu vai produkta nomaiņu, ņemoties vērā, lai radītu iespējami mazāk grūtību.

Garantiija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierīces nepareiza lietošana vai sliktā uzturēšana
- Ja motors darbināts ar pārslogu
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermeņi, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantiija nav spēkā, ja ierīce ir izmantota profesionālā pielietojumā, jo tā ir paredzēta lietošanai tikai sadzīves vajadzībām.

Garantiija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nolikam nav Stanley Europe atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā pārdevējam vai tieši pirmavotīgajam apkopes pārstāvim vēlākais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko Stanley Europe servisa pārstāvi meklējiet mūsu lapā: www.2helpu.com.

Garantiijas talons:

Ierīces modeļs/Kataloga numurs	.....
Serijs numurs/Datuma kods	.....
Klients	.....
Pārdevējs	.....
Datums	.....